

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: Antonio Martín Casla
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Viernes 3 de julio de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.720

Reunido esta mañana el Consejo de Ministros

Madrid.— Esta mañana se ha reunido el Consejo de Ministros que, bajo la presidencia del señor Calvo-Sotelo, se celebra en el palacio de la Moncloa. A la reunión del Gobierno asisten todos sus miembros, a excepción del ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, que se encuentra en Grecia en visita oficial. Calvo-Sotelo informará a los miembros de su Gabinete de las conversaciones que mantuvo ayer, en París, con las autoridades francesas en torno a la colaboración de Francia en la lucha contra el terrorismo de ETA, sobre el ingreso de España en la CEE y la adhesión de nuestro país en la OTAN.- Efe.

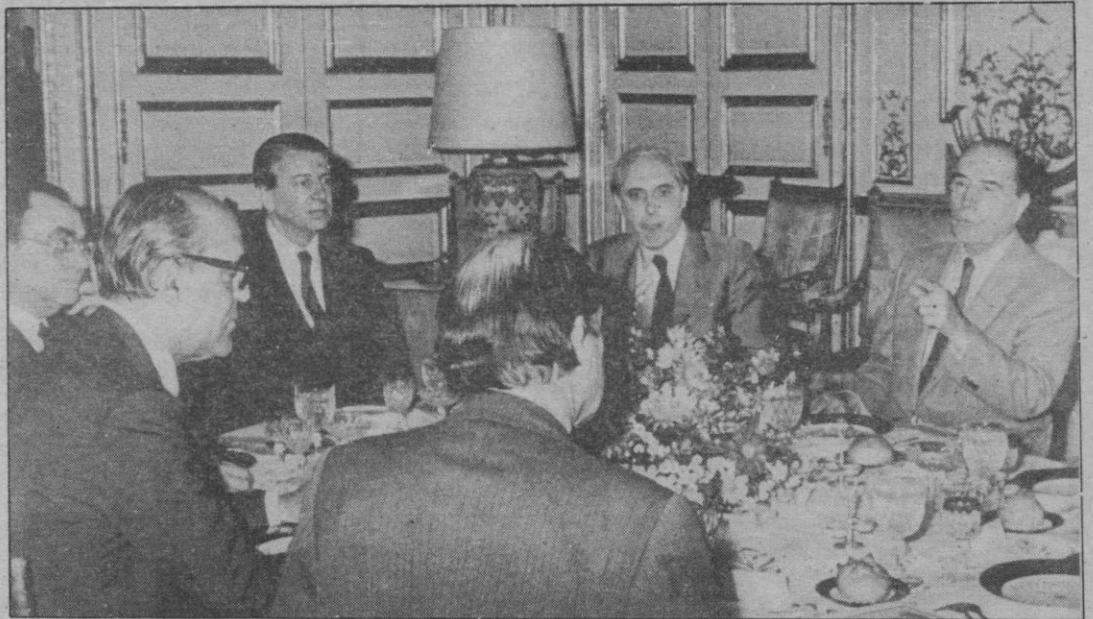
El comandante Sáenz de Ynestrillas sigue detenido

Madrid.— El comandante de Infantería Ricardo Saenz de Ynestrillas, que declaró ayer ante el titular del Juzgado Central de Instrucción de Guardia de la Audiencia Nacional, continúa detenido en el parque de automóviles de Villaverde, por orden de este, según se ha confirmado a «Efe».

Como se informó, el comandante Saenz de Ynestrillas, detenido en relación con el supuesto intento desestabilizador descubierto el pasado 23 de junio, fue puesto a disposición de la autoridad militar, que decretó su libertad. No obstante, quedó detenido a petición del Ministerio del Interior, después de que se le aplicara la Ley Antiterrorista.

El Juzgado Central de Instrucción de la Audiencia Nacional que lleva el caso autorizó una prórroga de dos días en la detención, plazo que finalizó anoche. Tras prestar declaración en la tarde de ayer, fue reingresado al citado acuartelamiento militar.- Efe.

(Más información en pág. 8)



PARIS.—El Presidente francés, François Mitterrand (derecha), conversa con el Presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo (izquierda) durante el almuerzo ofrecido ayer a mediodía en el Palacio del Eliseo. El Presidente español está sentado entre el Secretario General del Palacio del Eliseo, Pierre Berezgoy (extr. izquierda), y el ministro de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson (de espaldas). (Telefoto Efe/Upl)

Continúan en prisión preventiva los responsables de la adulteración del aceite

San Sebastián.- Los hermanos Juan Miguel y Fernando Bengoechea continuaban esta mañana

en la prisión provincial de Martutene, a la espera de la decisión que adopte sobre su caso la Audiencia Nacional. Los dos detenidos, propietarios de la empresa «Rapsa», están presuntamente implicados en el proceso de adulteración de aceite de colza desnaturalizado que ha producido en España un envenenamiento masivo.

Tras prestar declaración, durante más de seis horas, en el Juzgado de Guardia número 1 de la Audiencia Provincial de Guipúzcoa, los hermanos Bengoechea ingresaron en la prisión provincial de Martutene por su presunta relación con la empresa «Raleca» que comercializaba el aceite de colza desnaturalizado para fines alimentarios. Fuentes de «Rapsa» han indicado que en su declaración ante el Juzgado los dos detenidos dieron documentación para probar que las únicas conexiones que mantenían con «Raleca» eran las de la venta de aceite de colza desnaturalizado y que no conocían las posteriores operaciones de venta con uso doméstico.

Sin embargo, la acusación parece ser que va encaminada a demostrar que los titulares de «Rapsa» conocían las operaciones de venta de la empresa envasadora y el beneficio que se obtenía con la operación fraudulenta.- Efe.

PEREZ-LLORCA EN ATENAS

Atenas.— El ministro español de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, llegó ayer jueves a Atenas, a las 23,00 hora local, en visita oficial.

Pérez Llorca fue recibido en el aeropuerto de Atenas por su colega griego, Constantino Mitsotakis.

Hoy el canciller español será recibido por el presidente griego, Constantino Karamanlis, y por el jefe del Gobierno Georgios Rallis. Pérez Llorca se entrevistará, asimismo, con Mitsotakis.

El estado de las relaciones entre los dos países y el futuro ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, de la que Grecia es miembro número diez desde el pasado uno de enero, serán temas prioritarios en las conversaciones de Pérez Llorca en Atenas.

Pérez Llorca tratará también con las primeras autoridades griegas la posible entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).—Efe

Trombas de agua sobre Madrid

Dos tormentas, con gran aparato eléctrico, descargaron sobre Madrid sendas trombas de agua que colapsaron la capital entre las tres y media y las cuatro de la tarde, una y a las siete, la segunda.

SEGOVIA

AYER QUEDO INAUGURADA LA VI FERIA DEL LIBRO



El gobernador civil, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda y el vicepresidente primero del Congreso, don Modesto Fralle Pujade, cortaron la cinta de acceso al recinto ferial.

Los próximos días 6, 7, 8, 9, 10 y 13, recogida

de aceites supuestamente adulterados

(Pág. 3)

MAÑANA, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
OFRECERA EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 5 al 11 de julio, con argumentos de películas, teatro, etc.

ADemás:

Tiempo de verano.—Gastronomía: Un menú eminentemente veraniego.—Alergia.—Vacaciones veraniegas: Un retraso educativo para muchos niños.—Decálogo del viajero de avión.—Sol para todos.—El agua del mar es un excelente fármaco.—Segovianos ausentes: Ignacio de Paúl.—Correo filatélico: Los sellos perforados.—Familia y ocio.—Retablo Joven.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



Páginas 3, 4 y 7

Cuartos de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

MESON ERESMA

Especialidad en raciones y tapas de cocina

Sábado y domingo:

Judías verdes y truchas con jamón

Pan, vino y postre 350 pesetas

Ctra. de Arevalo. Tel. 41 55 23

apunte del día

INSISTIENDO

Inevitablemente, porque el tema lo requiere, hemos de volver a ocuparnos hoy en esta sección de la autonomía castellano-leonesa, y la inclusión en ella —de manera forzada— de la provincia de Segovia.

Desde que la intentona «martinvillista» se ha conocido públicamente, en nuestro periódico se están recibiendo constantes muestras de desagrado por la forma en que el representante del Gobierno (que es decir de la UCD) y los del PSOE, PC y AP se han pronunciado respecto a Segovia. Desde luego, algunas de las expresiones serían irreproducibles excepto en algún diccionario secreto.

Curiosamente se está produciendo un fenómeno que merece ser estudiado con detenimiento: Mucha de la gente a la que le traía sin cuidado la cuestión autonomista, nada más conocer la «jugada» que se plantea frente a la «independencia» de Segovia se ha lanzado como loca a averiguar las consecuencias. La mayoría —según se traduce de sus contactos con nuestro periódico— piensa que se ha infligido un nuevo y gravísimo agravio a la provincia, sin más justificación que la «cabezona» del ministro de Administración Territorial y los políticos que le están acompañando en la llamada cumbre autonómica; otros muchos segovianos se entristecen del papel (rozando el ridículo) en que la propia UCD ha sumido a sus ayuntamientos de la provincia cuando adoptaron unos acuerdos que ahora quedarán en aguas de borrajas, porque media docena de políticos profesionales (a la vera del leonés Martín Villa) han decidido actuar de forma contraria a como Segovia deseaba.

TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de

Castano

La Prensa opina

MENDICIDAD RENTABLE

PUEBLO Ibero escribe:

Es preciso abordar el problema desde todos los ángulos para evitar que nuestras ciudades se pueblen de vagabundos voluntarios, cuyos fáciles beneficios (se habla de unas ganancias diarias en torno a las seis mil pesetas, aunque también se han descubierto casos mucho más «brillantes») invitan a otros a la imitación. Tanto es así que incluso hemos importado pedigüños, como lo demuestra, por ejemplo, la numerosa existencia de portugueses que han cruzado nuestras fronteras con el único objetivo de practicar esa impune y rentabilísima actividad en que se ha convertido la práctica de la indigencia en nuestro país. Pero la responsabilidad de que esto sea así no recae únicamente sobre las autoridades. También la sociedad, que con sus aportaciones diarias está fomentando la mendicidad, debe entender no sólo que se está dejando timar, sino que la limosna fácil no resuelve los problemas. Más bien crea otros nuevos.

DEPRESION, CAMINO RECTO DEL SUICIDIO

CRUZ ROJA Informa:

Según estadísticas de la OMS, el 3 por 100 de la población mundial— de 120 a 200 millones de seres humanos— sufre depresión. Causas principales: el desempleo y los problemas familiares. También la jubilación, la menopausia, la andropausia, el desconcierto ante el cambio, la falta de un porvenir claro.

De acuerdo con investigaciones llevadas a cabo en Austria, Francia, Italia, Suiza y República Federal Alemana, estos últimos años, del 10 al 20 por 100 de los pacientes que llegan a una consulta médica son víctimas de síntomas depresivos que se manifiestan de maneras diversas: desde dolores de cabeza hasta afecciones estomacales.

Según la OMS, mil deprimidos se suicidan cada día en Europa y Estados Unidos. Neurastenia, melancolía, histeria. Muchos hombres, porque la depresión es historia: antigua, porque siempre hubo gente incómoda en su piel que no reconocía el mundo ni se reconocía. La OMS ha clasificado más de cien términos diferentes que definen lo mismo: vacío existencial.

La depresión no es un estado del alma. Fisiológicamente se reconocen sus efectos devastadores: fatiga, dolor de cabeza, alteraciones cardíacas, úlceras, eczemas, asma, reumatismo. Pero todos estos daños son una burla de la medicina clasificatoria. Si se los enfrenta con la panoplia habitual —medicamentos, cirugía— reaparecen con un nuevo disfraz. Porque estos desórdenes se refieren a trastornos psíquicos muy graves y escondidos; son signos exteriores de la enfermedad.

Para los expertos un niño que comete faltas de ortografía, se orina en la cama, se come las uñas, es ya un depresivo. Un adoles-

COLABORACION

SEGOVIA Y LA AUTONOMIA

Por Francisco Llorente Herranz

Han transcurrido más de seis meses de la publicación de mi última «Colaboración» en nuestro querido diario provincial. En ella intuía el relevo en la Jefatura de Gobierno; y, para tiempo más distante, las que se producirán posiblemente en nuestra provincia, por mucha capacidad que tengan y fecunda haya sido su labor, pues la política desgasta siempre, y en esta transición más que quemar, carboniza.

Hacia una llamada a un considerable número de segovianos, que, por su capacidad y relevancia profesional, podían ser eficaz engarce con los parlamentarios de nuestra anterior etapa democrática.

La situación con que nos vamos a enfrentar, por el «desencanto» del electorado segoviano, hará difícil e ingrato ese sacrificio. Pero Segovia no perdonará a los que se escuden en la edad, la prudencia y menos en la inconfesada comodidad. Servir honestamente a Segovia no es caciquismo. Se halla en juego no sólo la configuración de nuestra representación provincial, sino también los valores humanos y tradicionales de nuestro «territorio histórico» y de España entera.

Este es el motivo de romper el silencio que impuso el acceso a la Jefatura del Gobierno de don Leopoldo Calvo Sotelo. España

le recibió con esperanza, y las estadísticas demuestran como sólo él emerge entre el entorno que se derrumba. Pero él sólo no podrá enderezar los «condicionamientos» heredados; y éstos tratarán de flexionarle.

Segovia sin necesidad (lo que aumenta la gravedad) ha sido maltratada; y si no constara la incapacidad, el egoísmo y la carencia de valores éticos de algunos voceros, diríamos que ha sido desdeñada. Pero mal puede menospreciar aquél que sólo muestra lacras. Cualquier listillo de aldea hubiera utilizado una fórmula de la misma contundencia, pero sin mención especial. Bastaba con señalar unos mínimos de población, territorialidad, etc... Parece tienen licencia para hablar de Segovia con brusquedad; con otros «países» ariscos son más zalameros y obsequiosos, ante el temor de conmociones políticas.

Todo esto ni nos indignó para contestar con prontitud, ni nubló la consideración realista de la situación. La sombra del milenario del Acueducto señala a los segovianos lo que es fútil y transitorio, y lo que es grandioso y permanente. Ese exabrupto, si no imperara aquí la seriedad, sólo sería tratado jocosamente. Y sólo será recordado en el momento de votar.

Sin entrar en argumentaciones históricas no se puede ne-

gar a nuestra provincia la consideración de «territorio histórico» por muchas desmembraciones que haya sufrido; como muy respetable es la posición de los que defienden la región castellano-leonesa. Y no menos respetados los que hablan de Castilla, defendida, honesta y documentalmente, por un segoviano con capacidad y relevancia nacional, si se lo propusiera.

Las alegaciones de territorios históricos, fueros, costumbres, lenguas, etc. son en gran parte cortinas de humo que ocultan el verdadero motivo de las autonomías: el egoísmo, asociado con algo de vanidad. Para bastantes, autonomía es hegemonía. Hegemonía de unas provincias sobre otras. Hegemonía de unas personas sobre otras de distinta provincia o de la suya. Y lo peor que las autonomías iniciaran sendas de separatismo; por ser éstos —según Madariaga— «una de las pasiones negativas del español». Por eso las autonomías tienen que ser muy meditadas; no volvamos a incurrir o aumentar los errores del pasado.

Aceptando que gran parte de la idea autonómica se funda actualmente en la utilidad; todos los segovianos —autonomistas o unionistas— defendemos nuestra incipiente industria y nuestra agricultura en sus facetas agropecuarias y forestal (y más este año meteorológicamente adverso), en la seguridad de que con ese esfuerzo lograremos nuestro engrandecimiento y el respeto del resto de España.

Segovia, sola o a través de Castilla, siempre ha sido vehículo de unidad. No podemos renegar de nuestra historia. Antes imperaba más el idealismo; ahora, en la sociedad de consumo, la economía. Las naciones, y más las regiones, se han quedado chicas, y como las fronteras dificultan el comercio se crean mercados continentales. Pero el M.C.E., al mismo tiempo que ensalza nuestro proceso democrático acumula obstáculos a nuestra integración económica. Es la consagración del egoísmo sobre la ideología. Todo un curso de hipocresía política. Quisiéramos que el Estado autonómico sea algo distinto.

Una exacerbación autonómica, más que absurda, resultaría catastrófica. No cabe más que moderación. Pero moderación, también, es la defensa inteligente de nuestras instituciones e intereses.

Correcto el propósito de poner «en marcha el mecanismo encaminado a conseguir la autonomía de la provincia, aunque con la puerta abierta para incorporarse a algún ente autonómico en el momento que se considere oportuno»; y siempre que previamente se reconozca —según sostenía en estas páginas el 19 de diciembre de 1980— la independencia de la provincia y sus instituciones, la representación provincial igualitaria y una planificación económica sin discriminaciones provinciales.

Vuelvo a repetir que la posición de Segovia no entraña animadversión hacia las provincias limítrofes. Pero, con donaire español, no tolera atropellen su libertad, ni aún con manidas argumentaciones constitucionales.

cente que fracasa en los exámenes, huye de casa, se droga, merece igual diagnóstico. Padres desunidos, familias incomunicadas, enseñanza mal concebida, serían causas de todo esto: basta con un profesor torpe, deprimido él mismo, falta de comprensión, para que los alumnos se depriman. Los primeros suicidios ocurren a los quince años: el adolescente ve ante sí una cuesta imposible de remontar.

¿Qué hacer con el deprimido? Ante todo, tomarlo en serio —no decirle que lo suyo no es nada ni que se ha ganado unas vacaciones; hasta que él mismo no desee curarse no sanará—, y, en segundo lugar, evitar la hospitalización.

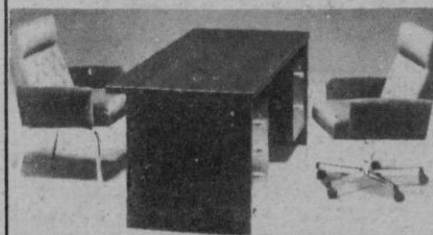
LOS IMPUESTOS Y LA «UNIDAD» FAMILIAR

5 cinco días Dice en un editorial:

Con ocasión de la todavía reciente declaración sobre la renta, cuyo plazo finalizó para la mayoría de los españoles el pasado día 10 de junio, se ha puesto una vez más de relieve el paradójico trato fiscal que en el impuesto sobre la renta de las personas físicas recibe la denominada «unidad» familiar, trato que en algunos sectores se considera discriminatorio, mientras que en otros se piensa que no se corresponde con el artículo 39 de la Constitución, que incluye a la familia entre los valores a proteger, ni con el programa de UCD, en el que la familia también figura entre los máximos valores sociales a defender.

En cualquier sistema fiscal, la unidad contribuyente en los impuestos sobre la renta puede ser o el individuo o la familia. El viejo informe Carter de los años sesenta se pronunciaba a favor de ésta en base a las economías de escala, a la dificultad de imputación separada de gastos y al principio de la capacidad de pago. Sin embargo, los recientes y hoy más seguidos informe Meade, informe Asprey e informe de la OCDE se pronuncian a favor del individuo, en base a las doctrinas liberales individualistas y a la doctrina social de independencia de la mujer, hoy más en boga. Por eso, de los 23 países de la OCDE, sólo cinco consideraban a la familia como unidad contribuyente, y el último es España —siendo Islandia, Luxemburgo, Francia, y Noruega los restantes—, mientras 11 consideran al individuo como contribuyente y siete siguen un sistema mixto. En los últimos años, ocho países han pasado del sistema familiar al individual y sólo dos, uno de ellos España han hecho lo contrario.

MUEBLES DE OFICINA



- METALICOS
- MADERA

ALBERTO
GONZALEZ
MASEDA

EXPOSICIONES:
Plaza Dr. Laguna, 4
Plaza Carrasco, 3

Se inauguró la VI Feria del Libro

En el Torreón de Lozoya se presenta una exposición de enciclopedias

Con un recinto ferial pasado por agua y la tarde amenazando lluvia, se inauguró ayer la VI Feria del Libro en Segovia. Alrededor de las nueve y media de la tarde era cortada la cinta que cerraba el paso a las casetas por un lado de la calle Real, aunque éstas ya estaban siendo visitadas por numeroso público. Seguidamente autoridades y demás personas asistentes al

cumentada alocución se refirió a estudios históricos que demuestran este hecho, así como a documentos encontrados por él mismo, en el archivo de la catedral, testimoniando la presencia de Juan de París, impresor alemán, en nuestra ciudad. Asimismo recordó cómo en 1972 se organizaron una serie de actos con carácter nacional para conmemorar el V centena-

se inauguró en las salas de abajo del Torreón de Lozoya la exposición monográfica «Las Enciclopedias», que recoge todas las enciclopedias y diccionarios publicados en España. En uno de los rincones de la sala se proyectaban diversas diapositivas sobre la vida de Juan Ramón Jiménez, mientras una grabación iba reproduciendo su voz.



La exposición de enciclopedias

acto recorrieron las plazas de San Martín y Medina del Campo donde, como el año pasado, están situadas las más de veinte casetas que en la presente edición concurren a la feria.

PREGON

Previamente, en el salón de actos de la Delegación de Cultura había tenido lugar, ante

rio de la Introducción de la imprenta en España; actos, que en Segovia tuvieron un relieve especial.

PREMIOS

A continuación se procedió a la entrega de los premios de los concursos convocados por el Ministerio de Cultura, consistentes en lotes y vales para la

ACTOS PARA HOY Y MAÑANA

Durante la mañana de hoy ha tenido lugar un simpático encuentro infantil en el recinto de la feria. Numerosos niños y niñas han participado en el «Mercadillo infantil del libro», en el que se han intercambiado libros usados. No sólo ha sido éste un intercambio cultural, sino que seguramente ha supuesto el inicio de nuevas amistades. Esta tarde, alrededor de las 20,30, está previsto que actúe el grupo de danzas Villalpando y mañana, a esa misma hora, la Escuela-Taller de Dulzaina de Carbonero, de la Delegación de Cultura, ofrecerá una muestra del folklore de nuestra tierra a través de su instrumento más típico.

(Fotos: F. de Aranguren)

Sobre la inauguración del aeródromo de Fuentemilanos

Por error no imputable a nuestra Redacción, en la nota informativa que publicamos recientemente sobre la inauguración del aeródromo de Fuentemilanos se omitió la presencia en dichos actos de José Ignacio García García, delegado provincial de la Secretaría de Estado de Turismo, que ostentaba la representación de Pedro Según, director general de Empresas y Actividades Turísticas.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.F. C-40/4097

compra de libros. Los premios fueron entregados por los miembros de la mesa presidencial que estaba formada por los parlamentarios Modesto Fraile, Carlos Gila y Santiago Ballesteros, el gobernador civil, el presidente de la Diputación y delegada provincial de Cultura. También estaban presentes en el acto varios delegados ministeriales, miembros de la corporación municipal y diversas personalidades de la vida segoviana.

«LAS ENCICLOPEDIAS»

Una vez en el recinto ferial,

Recogida de aceites a granel sospechosos de adulteración

Se realizará durante los próximos días 6, 7, 8, 9, 10 y 13

Nota de Alcaldía.— Ante el grave problema sanitario derivado de la venta de aceites adulterados a granel y para evitar que estos productos se viertan en los ríos, alcantarillados y otros cauces de agua, se procederá a su recogida e inmovilización con las consiguientes tomas de muestras para laboratorio, por los Sres. inspectores farmacéuticos titulares, durante los días 6 al 13 de los corrientes, en horas de 4,30 a 8 de la tarde, los locales que se citan:

José Obrero». Avda. José Antonio.

Días 8 y 9, miércoles y jueves, colegio nacional «Villalpando», c/Onésimo Redondo; colegio nacional «Primo de Rivera», Paseo de Conde Sepúlveda. Casa de la Tierra, plaza de la Tierra, 3.

Día 10, viernes, colegio nacional «Domingo de Soto», Dr. Laguna, 6 y Escuela de Maestría Industrial, Plaza. del Salvador. Día 13, lunes, escuela de Fuentemilanos y Zamarramala.

Días 6 y 7, lunes y martes, colegio nacional «Calvo Sotelo»; c/ Santa Teresa de Jesús, El Peñascal. Colegio nacional «Martín Chico», San Lorenzo, c/ Las Nieves. Colegio nacional «San

Los vecinos adquirentes de dichos aceites, al efectuar su entrega, deberán exhibir el Documento Nacional de Identidad, para su reseña en el acta correspondiente.

ACTIVIDADES LABORALES

ASAMBLEA DE DELEGADOS DE USO

Ayer tuvo lugar la asamblea de delegados de Uso que comenzó a las ocho, en los locales de la AISS. Entre el numeroso público asistente, se encontraban dos miembros de la comisión confederal, llegados expresamente de Madrid para dar cuenta a los reunidos del pacto nacional sobre el empleo, exponiendo las implicaciones sociales y políticas del mismo. Desde el punto de vista de USO, dicho pacto no obliga en nada a los empresarios.

También se debatió el reparto del patrimonio sindical en favor de UGT y CC.OO., considerado por USO como una arbitrariedad. Entre los temas provinciales que también se debatieron ocupó un lugar preferente la cuestión de Femsa, en la que se decidió apoyar a los trabajadores en sus reivindicaciones. El debate se alargó durante dos horas y media.

LA RECONVERSION DE FEMSA-ROBERT BOSCH SUPONE UNA REDUCCION DE 1.712 TRABAJADORES

Bajo este título informa un diario de Madrid de las negociaciones que se están llevando a cabo entre la Administración, las empresas y representantes de CC.OO y UGT para la reconversión de FEMSA. La propuesta empresarial que ha sido tomada como base de estas negociaciones contempla la reducción de la plantilla en 1.712 trabajadores, moderación salarial en los próximos años y la especial ayuda por parte de la Administración para poder llevar a cabo estos acuerdos.

Mañana ampliaremos esta información con la nota que el Gobierno Civil nos envía en relación con las reuniones que se están llevando a cabo con motivo de la posible desaparición de la factoría FEMSA de Segovia.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARLAMENTARIOS POLITICOS

DEL PSOE

El PSOE como información a los trabajadores parados que no tienen desempleo y que por ello carecen de asistencia médico-farmacéutica, quiere comunicar que por el Real Decreto 920/1981 de 24 de abril (B.O.E. de 23 de mayo de 1981), tienen derecho a asistencia médico-farmacéutica, de acuerdo con lo defendido por el PSOE en el Parlamento.

Las solicitudes se deben presentar en la oficina de desempleo donde esté inscrito el interesado, todo aquel que no esté inscrito debe hacerlo urgentemente.

Los trabajadores que estaban en paro y cobraban las prestaciones antes del 18 de octubre de 1980 tienen de plazo para presentar las solicitudes antes del 24 de agosto de 1981; los que empezaron a cobrar des-

pués del 18 de octubre de 1980 tienen 3 meses de plazo a contar desde que se les extinguió la prestación de desempleo».

REGALOS

LA CASA DEL SIGLO XV

numerosas personas, la lectura del pregón de la Feria que estuvo a cargo de don Hilario Sanz y Sanz, canónigo-archivero de la catedral y director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, que trató en su disertación sobre la «Introducción de la Imprenta en Segovia». Sus palabras fueron una defensa de la teoría, según la cual, la imprenta se introdujo en España por Segovia, ya que fue aquí, en la imprenta de Juan de París, donde por primera vez se imprimió un libro: concretamente, el sinodal de Aguilafuente de 1472. Durante su do-

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Sábado, 4 de julio

Van 185 días; faltan 180.
Sol: De 6,49 a 21,46.

SANTORAL

Santos. Isabel de Portugal, Alberto y Sebastián.

PENSAMIENTO

«La revolución pierde su empuje cuando empieza a realizar sus metas» (Havemann).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 659.

FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 127.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,8.
Viento del N.
Temperatura máxima: 19,2.
Lluvia recogida: 2,6 litros m2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,4.
Viento del O.
Temperatura mínima: 9,6.
A las 11: 11,2.

En España

El frente nuboso que ayer originó tormentas en distintos puntos de España, se aleja hacia Levante.

La situación atmosférica para mañana será la siguiente: los vientos serán flojos y variables excepto en el estrecho donde reinará Levante moderado.

Temperaturas en ligero aumento.

El día 3, asamblea de socios del C. P. Imperio

Por la presente se convoca a todos los señores socios del Club Polideportivo Imperio-Teimsa, asistan a la asamblea que se celebrará en la Casa del Deporte sita en Avda. Padre Claret, número 12, el próximo viernes día 3 de julio actual, a las 20,30 en primera convocatoria y a las 21 horas en segunda, en que se tratará el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior y aprobación.
 - 2.º Memoria temporada 1980-81.
 - 3.º Estado de cuentas.
 - 4.º Dimisión de la Junta Directiva.
 - 5.º Elección de cargos vacantes.
 - 6.º Ruegos y preguntas.
- Segovia, 19 de junio 1981.—
El presidente, **Mariano Uceda Serrano**.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Exposición sobre Santa Teresa de Jesús.
Juan Miguel Prada.
Lo Martí.
Del 23 de junio al 5 de julio.
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 1 y de 7,30 a 9,30.

CASA DEL SIGLO XV

Grabados antiguos de Segovia.
Del 19 de junio al 8 de julio 1981.

GALERIA ALMUZARA

Stella Wittemberg (pinturas).

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos
1 defunción y
9 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gema Calle y Gil, hija de José A. y de María Antonia. Diego Garrido y Gómez, de Gregorio y de M.ª Fuencisla. Rebeca Giménez y

ESPECTACULOS

CINES

SIRENAS

Estreno. 8 y 11
ZAPATONES
Bud Spencer. APTA

VICTORIA

8 y 11
DEL AMOR Y DE LA MUERTE
Erótica. 18 años

REAL COLISEO

CARLOS III
SAN LORENZO DEL ESCORIAL
Tel. 896 15 52
MAÑANA, 10,30 noche
Recital de piano
FERNANDO PUCHOL
DOMINGO, 8 tarde
«CONCIERTO DE ARANJUEZ»
PABLO DE LA CRUZ
(Guitarra)
JUAN ANTONIO ALVAREZ PAREJO
(Piano)
LOCALIDADES: 250-150 Ptas.
Socios 50% descuento
Organiza
ASOCIACIÓN CULTURAL PADRE ANTONIO SOLER

JAVIER YAÑEZ

Canta a los poetas españoles

Cena-espectáculo

Las Casillas Sábado 4
SOTOSALBOS 11 noche

Miguelañez, de Luis y de M.ª Fernanda. Diego Peinador y Jiménez, de Fernando y de Ascensión. Julia López y Peiroten, de Celedonio y de M.ª Ascensión. Marta de Andrés y Miguel, de Carlos y de M.ª del Carmen Martina. Rocio Vaquero y Martínez, de Rafael y de Ana María.

Defunciones: Daniel Valle y Cristóbal, de 76 años.

Matrimonios: Jesús Guillén y Sanz, con Julia Rodríguez y de Diego. Ricardo Alonso y Navarro, con M.ª del Pilar Martín y Cacho. Nicolás Miguel y Bernardez, con M.ª de las Mercedes Frutos y Herranz. Isidro Gómez Criado, con M.ª Teresa Cuéllar y Arranz. José Abe González y Galindo, con Felicidad Daría García y González. Juan Pastor y Sanz, con M.ª del Carmen Díez y Cuello. Gonzalo Fernando Pérez y Alvarez, con M.ª Victoria López y Martín. Jorge Luis Mendoza y López, con Purificación Hurtado y Garrido.

ENSEÑANZA

INSCRIPCIÓN DE NUEVO INGRESO EN EL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar».— Se encuentra abierto el plazo de inscripción para quienes deseen realizar estudios en este centro en el curso 1981-82. Las especialidades existentes son: Admi-

nistrativos, construcciones metálicas, delineantes, electricidad, electricidad del automóvil, máquinas y herramientas y mecánica del automóvil.
Horas de Secretaría de 9 a 13.

PRUEBA PARA ELECCION DE ESPECIALIDADES

Se comunica a quienes han solicitado el ingreso en este centro, que el próximo día 9 de los corrientes a las 10,30 de la mañana, tendrá lugar la prueba para la elección de especialidades.

CONCURSOS

NACIONAL TAURINA DE PINTURA

El Club Taurino Logroñés ha organizado la 1.ª Nacional taurina de Pintura que se celebrará en La Rioja del 18 al 26 de septiembre del presente año. En ella podrán participar todos los pintores que residan en España sean o no españoles. Se establece un premio de 250.000 pesetas para el mejor cuadro relacionado con el mundo del toro, quedando en propiedad del Club Taurino Logroñés. Las obras deberán entregarse, debidamente enmarcadas, en el Negociado de Cultura del Ayuntamiento de Logroño, hasta las 13 horas del día 31 de agosto de 1981. Con los cuadros seleccionados se montará una exposición en el salón de Muestras del Ayuntamiento los días 18 al 26 de septiembre de 1981.

VI CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA AL AIRE LIBRE EN RIAZA

El Ayuntamiento de Riaza ha organizado el VI Certamen Nacional de Pintura al aire libre al que podrán concurrir todos los pintores nacionales. El plazo de inscripción estará abierto en la secretaría de dicho ayuntamiento hasta las 11 horas del día 25 de julio debiendo aportar cada artista a esa hora el lienzo, papel, etc, montado en su correspondiente bastidor. El concurso comenzará a esa misma hora finalizando a las 6 de la tarde.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

El próximo domingo día 5 de los corrientes, y en la sala de Bingo de esta Sociedad, sita en Travesía del Dr. Sancho, número 2, tendrá lugar (D.m.), la Asamblea Anual Informativa, a las 12 horas de dicho día, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Informe técnico.
- 3.º Informe económico
- 4.º Informe del Sr. presidente sobre la próxima ley del Deporte, que condiciona la renovación de cargos.
- 5.º Ruegos y preguntas.

La S. D. Gimnástica Segoviana.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05 Popeye.
- 16,30 El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Con ocho basta.
- 17,50, Bla, bla, bla.
- 19,05, Avance informativo.
- 19,10, Spiderman.
- 19,30, La bolsa y la vida.
- 20,00, Programa de humor.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,45, Tensión.
El actor y sus personajes.
- 23,55, Al cierre.
- 00,10, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,59, Apertura y presentación.
- 15,00, Finales del torneo de tenis de Wimbleton.
- 19,25, Noticias-2.
- 19,30, La clave.
- 24,00, Noticias-2.
- 00,15, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 11,45, Carta de ajuste.
- 11,59, Apertura y presentación.
- 12,00, Sabadabada.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Informativo.
- 15,00, Noticias.
- 15,30, Los Picapiedra.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,35, Dibujos animados.
- 18,00, Aplauso.
- 19,40, Vacaciones en el mar.
- 20,30, El botánico.
- 21,00, Noticias.
- 21,20, Informe semanal.
- 22,05, Sábado cine.
- 23,40, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal Cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena Ser.
- 11,30 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Deportivo 81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El gran musical.
- 17,00 Los 40 principales.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Especial.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Música de Hispanoamérica.
- 22,30 Café de noche.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

La «Münchener Camerata», invitada de excepción a la Semana de Música de Cámara

Del 13 al 19 de julio, una semana para melómanos

Todos los años, al llegar estas fechas, los aficionados a la música están de enhorabuena: se acerca la celebración de la Semana de Música de Cámara; la más importante manifestación musical de Segovia, una de las más importantes de España y, sin duda, una manifestación cultural de la que podemos sentirnos orgullosos los segovianos. Año tras año el éxito organizativo y de público pero sobre todo, la calidad de intérpretes y programas han contribuido a que la Semana sea internacionalmente conocida, figurando en más de 30 guías internacionales de música en países como Estados Unidos, Alemania Federal y Francia. Los organismos de turismo españoles la incluyen en la información que se reparte al extranjero; todo ello hace que el 50% del público que asiste a la Semana sea de fuera de Segovia.

Este año, el certamen se desarrollará del 13 al 19 del presente mes de julio. El programa y los lugares de celebración ya están ultimados. Sólo queda esperar a que se pongan a la venta las entradas y que una vez más el público responda con su presencia en los conciertos. Para hablarnos de algunos detalles de la edición de este año nos hemos puesto en contacto con Francisco de Paula Rodríguez, miembro de la Comisión Provincial de Promoción Cultural.

— ¿Cuál es el «plato fuerte» de esta Semana, en cuanto a intérpretes?

— Sin duda, la Münchener Camerata, agrupación de cámara alemana, formada por solistas de fama internacional. Entre las ofertas de participación que hemos recibido este año figuraban las de la academia de San Martín in de Fields, la orquesta Lonson Virtuosi, la orquesta de cámara de Berlín, etc., hemos elegido la Münchener Camerata por ser un excelente ejemplo de la música de cámara alemana, después de estar varios años ofreciendo música inglesa.

Este año, pues, nuestros amigos de London Virtuosi no estarán con nosotros, porque como dice mi interlocutor se corría el peligro de convertir la Semana en la «Semana de Música de Cámara de London Virtuosi». Sin embargo se volverá a contar con ellos en sucesivas ediciones por su calidad y la simpatía que han despertado entre los aficionados de Segovia.

— ¿Qué criterio seguís al elegir el marco de un concierto?

— Intentamos unir —y esto es un criterio fundador de la Semana— la enorme sugestión estética de nuestros monumentos con los valores de agrupaciones solistas y orquestas. La programación se hace buscando unos niveles muy altos de calidad, pensando, entre otras cosas, en el lugar donde van a tocar. No es lo mismo que una orquesta toque en un teatro cualquiera que en el Patio de Armas del Alcázar, por ejemplo. El entorno histórico, desde el punto de vista artístico, tiene un peso específico muy grande, por eso hay que buscar artistas de talla, que concuerden con él.

La Semana que comenzó siendo obra de la Dirección General de Música y Teatro ha ido consolidando poco a poco su proceso de segovianización. Desde

hace tres años, y siguiendo el criterio del Ministerio de Cultura, el certamen se ha enraizado en Segovia y aquí radica su organización.

— ¿Es el público segoviano



Don Francisco de Paula Rodríguez Martín, director de la Semana de Música de Cámara

(Foto: Aurelio M.)

un público entendido y en qué forma ha evolucionado el nivel de asistencia a los conciertos?

— El segoviano no es sólo un público entendido sino el que da la tónica de la Semana, ya que nunca hemos pretendido que nuestra oferta se dirija al público de Madrid. Los segovianos cada vez exigen mayor calidad, de ahí que ésta se haya ido elevando año tras año.

«Por lo que se refiere al número de asistentes, es la manifestación artística de Europa que arroja un mayor número de participación en relación con su aforo. El nivel de asistencia de la Semana sobrepasa el 75%».

En la organización de la Semana además de la selección de artistas, el programa se cuida de una forma especial. El de este año está pensado para satisfacer a los más exigentes. Nombres como Mozart, Bach, Haendel... estarán presentes en un mismo concierto lo que no suele ocurrir con frecuencia. También tendremos ocasión de escuchar —seguramente por primera vez en España— la sinfonía suiza de Mendelssohn descubrimiento hecho por musicólogos alemanes en la Biblioteca Nacional de Berlín.

Y otra buena noticia: al parecer, las entradas apenas han subido de precio con respecto al año pasado y, también habrá descuentos para estudiantes y socios de la Filarmónica. El caso es que todos disfrutemos con la llamada «buena música».

A.T.

Organizado por el Centro Segoviano de Madrid

EL PROXIMO DOMINGO «EL DIA DE SEGOVIA»

Juan Antonio García Díez, protagonista del día

Como ya hemos informado recientemente, el próximo domingo, el Centro Segoviano de Madrid, celebra un año más el Día de Segovia. Protagonista de excepción en esta jornada será Juan Antonio García Díez, ministro de Industria y Comercio a quien estará dedicada, por su vinculación a nuestra provincia, aunque no sea segoviano de nacimiento.

Numerosos socios del centro se trasladarán a Segovia para participar en los actos programados que comenzarán a las 10,30 con el recibimiento por parte de las autoridades segovianas frente a la puerta del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla; donde se oficiará una misa. Una vez finalizada, en el salón de actos del Colegio Universitario Domingo de Soto, tendrá lugar el acto de ofrecimiento del «Día de Segovia» a Juan Antonio García Díez. Que presidirá la comida oficial que

tendrá lugar seguidamente en el Hotel Puerta de Segovia.

Un día de hermandad y encuentro que finalizará con la visita a los jardines de La Granja donde correrán las fuentes en honor de los visitantes. Esperemos que este día sirva para la revitalización de una institución que ha pasado por momentos difíciles y que trata de mantener vivo el espíritu de nuestra provincia en la capital de España.

Las tarjetas para la comida oficial a la que podrán asistir todos aquellos que, con su presencia, quieran apoyar a la revitalización del centro, se podrán retirar en el mencionado hotel.

Mañana, homenaje en Riaza a Rovira Tarazona

Mañana, a la 1 de la mañana, se celebrará en el Ayuntamiento de Riaza el homenaje que el citado Ayuntamiento rinde a don

Juan Rovira Tarazona, actual delegado del Gobierno en Cataluña.

El acto está relacionado con el anterior cargo que ocupó el señor Rovira Tarazona, ministro de Sanidad. Tras el acto, el homenajeado, miembros de la corporación de Riaza y los invitados al mismo se reunirán en una comida que se celebrará en el conocido restaurante riazano «Casa Quemada».

CRISTINA

Selección en muebles de cocina en Cíclope. E. G., 38 (frente Ambulatorio)

Durante 1981-82

50 millones de pesetas invertirá el Ministerio de Cultura en la restauración de la Catedral

Recientemente viene siendo motivo de preocupación el estado en que se encuentra uno de nuestros principales monumentos: la catedral. Numerosas llamadas de atención se producen desde diversas entidades sobre el estado de deterioro de sus cubiertas y otras partes vitales del edificio.

Según hemos sabido de fuentes de la Delegación Provincial de Cultura, la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas ha encargado con fe-

cha 26 de junio de 1981 un proyecto de restauración de la catedral por un importe de treinta millones de pesetas para el año 1982. Este presupuesto, unido a los cinco millones de pesetas de las obras que actualmente se realizan y al proyecto aprobado de 15 millones a invertir por el Ministerio de Cultura para el año 1981, eleva a 50 millones de pesetas la cantidad a invertir por el Ministerio de Cultura en los años 1981 y 82 en el citado monumento.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Con mañana propia del mes de marzo se celebró el último mercado de ganado lanar correspondiente al mes de junio, el cual se ha visto más concurrido que el domingo anterior pero no tanto en ambiente mercantil como en el citado.

Expusieron a la venta 6350 cabezas abundando como de costumbre las destinadas para matadero.

En las cotizaciones se observaron algunos desajustes sobre las del pasado mercado ya que en esta ocasión las ovejas de mayores rendimientos cárnicos se cotizaban solamente entre las 50 y 55 pesetas kilo vivo; otras más inferiores, pero dentro de las buenas calidades se pesaron desde las 45 pesetas kilo vivo, ya más inferiores o de clase tercera a partir de las 40 pesetas kilo vivo las de rendimientos medios desde las 30 pesetas vivo, en cuanto al desecho se cotiza en los apriscos o casas del ganadero a partir de las 18 pesetas kilo vivo, si bien algunas se han pesado sobre las 22 pesetas kilo vivo.

En cuanto a corderaje también los precios han estado algo más bajos ya que los corderos grandes y viejos se cotizaban sobre las 100 y 110 pesetas kilo vivo; carneros viejos para carne entre 35 y 40 pesetas kilo vivo; corderos pascuales, los grandes entre las 130 y 140 pesetas kilo vivo, los pascuales ligeros hasta las 175 y 180 pesetas kilo vivo; los corderos recientes hasta las 210 pesetas kilo vivo, los lechazos corrientes a partir de las 225 pesetas kilo vivo y los extras hasta las 300 y 310 pesetas kilo vivo.

En ganado de vida se hicieron pocas operaciones ya que los ganaderos en la actualidad no adquieren partidas importantes debido a la carencia de pastos y lo elevado de los precios de

los piensos, no obstante se hicieron ventas de ovejas emparejadas sobre las 8.000 pesetas con alguna diferencia en baja sobre los mercados anteriores; ovejas abocadas a parir hasta las 6.000 pesetas; ovejas vacías hasta 5.000 y 5.200 pesetas; carneros sementales entre 10.000 y 12.000 pesetas unidad según raza, edad y tamaños.

Algunas cabras en plena producción de leche se vendieron entre las 12.000 y 14.000 pesetas unidad.

LUEVE.

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulatorio	421400
Urgencia S.O.E.	413499
P. «18 de Julio»	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169
id.	415297
R. Seguridad Social	415783

Estado de carreteras:

G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290

Orden público:

Comisaría de Policía	425161
Guardia Civil	426363
Policía Municipal	411458
Policía Nacional	411423
Patrulla Policía	091

Bomberos:

Parque	422222
--------	--------

Comunicaciones:

Telegramas por teléf.	222000
Estación Renfe	421563

Taxis:

Azoguejo	415087
Plaza de Franco	415086
Gran Turismo	415062

Servicio nocturno:

Policía Municipal	411458
-------------------	--------

II CERTAMEN PROVINCIAL DE CINE AFICIONADO

Casino de la Unión.— Se ha reunido el jurado calificador del II Certamen Provincial de Cine Aficionado, convocado por el Casino de la Unión, y después de haber visto en sesión privada las distintas películas y documentales presentados, y deliberado ampliamente, ha decidido otorgar los siguientes premios:

Roma» de D. Carlos Senovilla Ortega. Segundo, «Cambridge» de D. Manuel Fernández Fernández. Tercero, «Carnavales en Tenerife 1980» de D.ª Begoña Zubiaga.

El jurado lo formaban D. Antonio Hernández Asiaín, D. Valentín Bleye, D. Angel Fernández Castellano y D. Manuel Martínez Llácer.

Del pase público de las películas y de la entrega de premios se avisará oportunamente.

CATEGORIA A. (Super 8 sonorizado)

Primer Premio, «Venecia 78» de D. Rufino Rodríguez Marugán. Segundo, «Lotería Nacional» de D.ª Teresa Fernández de Córdoba. Tercero, «Alpes-1980, travesía del Montblanc» de D. Rafael Ballesteros.

CATEGORIA B. (Super 8 sin sonorizar)

Primer premio, «Excursión a

SE VENDE AMASADORA DE CERAMICA

Tipo Jofer 600, de filtro, con reductor y varios recambios. Seminueva.
Teléfono 331592 - Valladolid

Son cincuenta y siete los ingresados por la intoxicación del aceite

Nuevamente ha descendido el número de enfermos ingresados en la Residencia Sanitaria con motivo de la intoxicación del aceite. En la actualidad, y según informa la Delegación de Sanidad, existen cincuenta y siete enfermos con diagnóstico confirmado, habiéndose dado de alta a siete pacientes.

El mercado de Segovia

La demanda de otras provincias hizo subir el precio del cebo

Una subida como no se conocía desde hace años se produjo en el tradicional mercado de los jueves, sobre el precio del cebo. La subida es achacable al fuerte aumento de la demanda de otras provincias. Por otra parte los lechones selectos bajan.

En vacuno repetición de precios y en cuanto al ovino baja de cinco pesetas en todas las categorías. Los precios son los siguientes:

Porcino.— Selecto 105 pesetas, normal 97, graso 93, cerdas desvieje 62-64 pesetas; lechones selectos 120 pesetas, lechones corrientes 110 pesetas.

Vacuno.— Añojos extra 295, de primera 280, de segunda 266. Vacas extra 185 pesetas, de primera 145, de segunda 125. Terneras de leche 125 kg. a 385, de más de 125 kg. a 375. Terneros pienso de 150-175 kg. a 305; de 175-200 kg. a 295. Terneras vida cruce charoles 220; pardo, 210; país 150.

Ovino.— Lechal 305, recental 265, pascual 195, grandes 145, ovejas a 60 pesetas.

Cebada.— A 14,80 pesetas kg.

Proyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla y León (I)

Los antiguos reinos de Castilla y León han mantenido a lo largo de los siglos una identidad histórica y cultural claramente definida dentro de la pluralidad de España. Al ejercer, por abrumadora mayoría de sus instituciones representativas provinciales y locales, el derecho a su autonomía en los términos que establece la Constitución española, el pueblo castellano-leonés ha expresado su voluntad política de organizarse en Comunidad Autónoma, reanudando así aquella identidad.

La Comunidad de Castilla y León, fiel una vez más a ese pasado histórico, asume su creación y ha de orientar los actos de todas sus instituciones a la defensa de su propia identidad, de la que constituye parte inseparable el reconocimiento y respeto a la pluralidad cultural de España, así como a una más completa solidaridad de las provincias que integran dicha Comunidad, potenciando el desarrollo integral de todos los castellano-leoneses dentro de la más amplia solidaridad entre todos los pueblos de España.

El presente Estatuto de Autonomía constituye la norma institucional básica conforme a la que se organiza la Comunidad. A través de aquél, Castilla y León recupera su máximo órgano representativo, las «Cortes», e institucionaliza como órgano superior de gobierno y administración la «Junta», a cuyo frente figura el «Presidente de Castilla y León», elegido entre sus miembros por las Cortes y nombrado por el Rey. La necesaria unificación del poder judicial en el ámbito de la Comunidad se logra con la creación de un «Tribunal Superior de Justicia», conforme también con los preceptos constitucionales. De acuerdo con su propia tradición histórica, los municipios y Diputaciones Provinciales ven expresamente declarada la autonomía que la Constitución les reconoce, al tiempo que el Estatuto establece los mecanismos adecuados que, a través de la participación de aquéllas, permitan la más amplia descentralización funcional en el ámbito de la Comunidad.

En su virtud, cumplidos los requisitos que para la iniciación del proceso autonómico establece el artículo 143 de la Constitución, la Asamblea a que se refiere el artículo 146 de la misma, ha aprobado el siguiente:

TITULO PRELIMINAR DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.— Constitución de la Comunidad Autónoma.

1. Castilla y León, en virtud de la unidad histórica y cultural de las provincias que la integran, se constituye en Comunidad autónoma con arreglo a la Constitución y al presente Estatuto de Autonomía, que es su norma institucional básica.

2. La Comunidad de Castilla y León es la institución en la que se organiza política y jurídicamente el autogobierno de la Comunidad Autónoma; y asume la identidad de Castilla y León, dentro de la indisoluble unidad de España, y promueve la solidaridad intrarregional dentro de la común a todos los pueblos de España.

3. La Comunidad de Castilla y León tiene plena personalidad jurídica en los términos de la Constitución y con arreglo al presente Estatuto de Autonomía.

Artículo 2.— Ambito territorial.

El territorio de la Comunidad de Castilla y León com-

prende el de las actuales provincias de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid y Zamora.

Artículo 3.— Sede.

1. La Comunidad de Castilla y León tiene su sede en la villa de Tordesillas. En ella radicarán las Cortes, el presidente y la Junta de Castilla y León.

Podrán establecerse en otras localidades organismos o servicios de la Comunidad por acuerdo de las Cortes a propuesta de la Junta, atendiendo siempre a criterios de descentralización, eficacia, coordinación de funciones y a la tradición histórico-cultural. Para ello será preciso una Ley de Cortes con «quorum» de dos tercios.

2. Las Cortes de Castilla y León podrán, no obstante, reunirse en otros lugares de la Comunidad en la forma y supuestos que el reglamento de aquéllas establezca.

Artículo 4.— Emblema y banderas.

1. El emblema o blasón de Castilla y León es un escudo cuartelado en cruz o contra-cuartelado. El primer y cuarto cuarteles: sobre campo de gules un castillo de oro, almenado de tres almenas, mampos-

teado de sable y aclarado de azur. El segundo y tercer cuarteles: sobre campo de plata un león de gules, coronado de oro, linguado y armado de lo mismo.

2. La bandera de Castilla y León es cuartelada y agrupa los símbolos de Castilla y León conforme se han descrito en el apartado anterior. La bandera ondeará en todos los centros y actos oficiales de la Comunidad, colocada a la derecha de la bandera española.

3. El Pendón vendrá constituido por el escudo cuartelado sobre un fondo carmesí tradicional.

4. Mediante decreto de la Junta se regulará la utilización y el diseño de la forma y dimensiones de los símbolos de la Comunidad.

5. Cada provincia o municipio conservará las banderas y emblemas que les son tradicionales.

Artículo 5.— Ambito personal.

1. A los efectos del presente Estatuto tienen la condición política de castellano-leoneses todos los ciudadanos españoles que, de acuerdo con las leyes generales del Estado, tengan vecindad administrativa en cualquiera de los municipios integrados en el territorio de la Comunidad.

2. Los españoles residentes en el extranjero cuya última vecindad administrativa haya sido en un municipio castellano-leonés y los descendientes de aquellos que ostenten la nacionalidad española tendrán igualmente la condición política de castellano-leoneses, previa acreditación de tales requisitos en los términos que establezcan las leyes del Estado.

3. Los derechos, libertades y deberes fundamentales de los castellano-leoneses son los establecidos en la Constitución.

TITULO PRIMERO ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD

Artículo 6.— Instituciones Autónomas.

Las instituciones básicas de la Comunidad de Castilla y León son:

1. Las Cortes de Castilla y León.
2. El presidente de Castilla y León.
3. La Junta de Castilla y León.
4. El Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

(Continuará)



XIV ANIVERSARIO
LA SEÑORITA

**ANTONIA GONZALEZ
HERRANZ**

Falleció en Segovia
el día 4 de julio de 1967

Habiendo recibido los auxilios espirituales

D. E. P.

LA FAMILIA,

Suplica una oración por su alma.



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

**DOÑA JOSEFA DELGADO
MARTIN**

Que falleció en Segovia el día 4 de julio de 1980

A los 71 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D.E.P.

Su apenado esposo don Basilio López Ballesteros; hijos José Ignacio y María del Carmen López Delgado; hijos políticos Teresa Fernández y José Antonio Casado; nietos, hermanos y demás familia,

Ruegan la asistencia a la misa que tendrá lugar mañana, día 4, a las 9 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

CRONICA DE LA ASAMBLEA

El sábado, día 27 de junio, a las 11 de la mañana, y en el Salón de Actos de la Entidad, celebró sesión ordinaria la Asamblea General de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, presidida por su titular D. Antonio Gómez Perretta, a quien acompañaban en la presidencia del acto el Vicepresidente 1.º del Consejo, D. Alejandro Martín Peña; el Presidente de la Comisión de Control, D. Pablo Martín Cantalejo, y el Director General de la Entidad, D. Carlos Rojo del Amo.

Tras la constitución válida de la Asamblea, fueron pronunciadas unas palabras por parte del Presidente, resaltando los buenos resultados obtenidos por la Caja, a pesar de la marcha nada favorable de nuestra economía. Felicitó a los miembros de los Orga-

nos de Gobierno y al personal de la Entidad, por su labor en el ejercicio.

Se dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada unánimemente, nombrándose acto seguido Interventores a D. Juan Manuel Santamaría López y a D. Agustín Sanza Blanco. También se leyeron los informes de la Comisión de Control y de la Comisión Revisora del Balance.

A continuación, el Director General inició un extenso y detallado informe sobre los aspectos más destacados del actual momento económico, analizando acto seguido la forma en que la Caja ha cumplido las funciones fundamentales encomendadas a la misma por el artículo 4 de los Estatutos. Finalizó resaltando el importante esfuerzo dedicado a la Obra benéfico Social durante 1980.

Palabras de D. ANTONIO GÓMEZ PERRETTA (Presidente):

«El crecimiento del ahorro captado por la Caja ha sido superior a la media de las Cajas, a pesar de la marcha nada favorable de la economía».

«Nuestra Obra Benéfico Social se ha comenzado a extender a los pueblos de la provincia».

«Hemos de felicitar a los miembros de los Organos de Gobierno de la Caja, así como a los empleados, por la labor desplegada, que ha dado como fruto los buenos resultados que ahora presentamos».

Del Informe de D. CARLOS ROJO DEL AMO (Director General):

«Para salir de la crisis actual será necesario proteger el ahorro, mejorar los costes salariales y de financiación, estimular la reestructuración industrial y crear nuevas Industrias competitivas».

«La demanda de créditos ha sido atendida con selectividad. A ninguna empresa segoviana, empresario, agricultor o ganadero, trabajador o empleado, se le ha negado un crédito por razones de recurso».

«La Caja segoviana ocupa el lugar número uno en el ranking de las Cajas Confederadas en cuanto a financiación de inversiones con el ahorro captado».

«Una gran parte de los excedentes de la Caja revierte a la comunidad a través de la Obra Social».

Seguidamente, se aprobó la gestión del Consejo de Administración, Memoria, Actualización según Ley 74/1980, Balance anual y Cuenta de Resultados del ejercicio 1980, así como la aplicación de excedentes propuesta.

Se ratificó por la Asamblea el nombramiento provisional, propuesto por el Consejo de Administración, de D.ª Ana María Herrero García y D. Mariano Arranz Alamo, como Vocales del Consejo de Administración en representación de los impositores, que sustituyen a D. Juan Lozano Botas y a D. Francisco Fernández-Vega del Río, cesantes por cumplimiento de mandato.

También se aprobó la gestión y ad-

ministración de la Obra Sociales en el ejercicio 1980 y los presupuestos de las mismas para 1981, en los que se incluían las nuevas Obras Sociales que la Caja tiene programado iniciar a lo largo del ejercicio.

Fueron confirmados en sus cargos en la Comisión Revisora del Balance D. Manuel Martín Muñoz y D. Pablo Velasco de Lucas, siendo nombrados suplentes de la misma D. Raimundo Martín Martín y D. Mariano Hernando de Frutos.

Tras un animado capítulo de Ruegos y Preguntas, fue levantada la sesión por el Presidente D. Antonio Gómez Perretta.

su destino mayoritario la financiación de proyectos en nuestra provincia.

Plan de Financiación de Viviendas de Protección Oficial.—Para el período 1981-1983, la Caja ha firmado un Convenio con el MOPU, para financiación de viviendas a largo plazo y con bajo interés, por un montante global de 3.260 millones de pesetas.

Resultados.—El excedente neto alcanzado en 1980 es de 436,6 millones de pesetas, después de haber destinado a saneamientos y amortizaciones la cifra de 125,5 millones de pesetas. De estos resultados, cuyo crecimiento

respecto a los obtenidos en el ejercicio anterior es del 16,9%, se han aplicado 210 millones de pesetas a Reservas Generales, 180 millones al Fondo de la Obra Benéfico Social y 46,6 millones a Previsión para Cargas fiscales (Impuesto sobre Sociedades).

Autofinanciación.—Los Recursos Propios se situaron a 31-12-80 en 2.901,7 millones de pesetas, con una tasa de crecimiento del 35,2% anual. Esta política de fortalecimiento de la financiación propia ha permitido doblar el coeficiente de garantía de la Entidad en dos años.

OBRAS SOCIALES

Las Obras Benéfico Sociales, auténticos dividendos que la Caja aporta al ámbito social en que se desenvuelve,

han realizado a lo largo del ejercicio 1980 una densa labor, destacando que se ha comenzado a extender esta acción a la provincia.

LA OBRA SOCIAL Y CULTURAL DE LA CAJA EN CIFRAS

	Liquidación ejercicio 1980		Presupuesto para 1981
	Presupuestado	Gastado	
Obra cultural	6.600.000	5.863.594	33.229.000
Obra escolar	54.374.785	58.352.831	40.842.000
Protección a la familia	6.300.000	7.337.211	3.928.000
Protección a la infancia	51.000.000	14.496.730	76.504.070
Protección a la vejez	7.685.000	9.357.315	19.607.000
Donativos y subvenciones	5.800.000	5.770.831	5.750.000
Obra deportiva	1.100.000	1.100.000	1.225.000
Sanidad pública e investigación	4.700.000	5.201.900	15.865.000
TOTAL	137.559.785	107.480.412	196.950.070

OBRA CULTURAL

- Inauguración del Centro Cultural de Cuéllar, con Biblioteca Pública, Archivo Histórico Municipal y Salas de Exposiciones y Conferencias.
- Se ha llegado a 80 publicaciones editadas por la Caja.
- Se han celebrado en los Salones de Actos de la Caja, Colegio Universitario y Centro Cultural de Cuéllar, diversas conferencias y sesiones cinematográficas.
- Numerosas exposiciones en las Salas del Torreón de Lozoya, en Segovia, y del Centro Cultural de Cuéllar.
- Colaboración en la Comisión Provincial de Promoción Cultural, que organiza la Semana Cultural Cinematográfica, la Semana de Música de Cámara y el Festival Internacional.

OBRA ESCOLAR

- Colegio Universitario Domingo de Soto: 478 alumnos de Derecho y de Geografía e Historia durante el curso 1979/80.
- 172 becas y premios de escolaridad para alumnos de EGB, BUP, Formación Profesional y Estudios Agrarios.
- En colaboración con APADEFIM: Colegio de Enseñanza Especial «Nuestra Señora de la Esperanza» y Centro Ocupacional «Nuestra Señora de Valvanera».
- Otras Obras en Colaboración: Centro Asociado de la UNED, Escuela de Grabado y Litografía «Espinosa de los Monteros» y Conservatorio de Música.

PROTECCION A LA FAMILIA

- Centros de Formación Familiar «Cristo del Mercado» y «Nuestra Señora del Carmen».
- Cesión gratuita a familias necesita-

das de veintidós viviendas en el barrio de San José Obrero.

PROTECCION A LA INFANCIA

- Dos Guarderías Infantiles en Segovia: en el barrio de La Albuera («Niño Jesús») y en el de San Lorenzo («San Lorenzo»).
- Ampliación de la Residencia de Niños: Casa-Cuna y Guardería.

PROTECCION A LA VEJEZ

- Cuatro Centros de Recreo para Jubilados: dos en la capital («San Frutos» y «Sagrada Familia») y otros dos en la provincia («San Pedro», en Bernardos, y «San Luis», en San Ildefonso).

OBRA DEPORTIVA

- Cesión al Ayuntamiento de unos terrenos en el barrio de San Lorenzo, para construcción de pista polideportiva.
- Se tiene previsto dedicar mayor atención en el futuro al fomento del deporte, a través del Club Escuela Deportiva Caja de Ahorros.

SANIDAD PUBLICA

E INVESTIGACION

- Consorcio para la Mejora Ganadera y Laboratorio Provincial de Sanidad Animal.

- Publicación, por quinto año, del boletín «Información Agropecuaria»

RELACIONES EXTERNAS

- Tres sorteos (Nuevo Año, Primavera y Ahorro), para estimular y premiar el ahorro.
- Sorteo del Pensionista, dedicado con especial cariño a la tercera edad.
- El Torreón de Lozoya sigue siendo un vehículo muy importante que pone la Caja a disposición de Segovia, para sus relaciones con el exterior, incluso a nivel internacional.

CIFRAS BASICAS DE 1980

Recursos Financieros	(En millones de pesetas)			Dif. rel. (%)
	31-12-79	31-12-80	Dif. abs.	
Recursos propios	2.146,7	2.901,7	755,0	35,2
Recursos ajenos (ahorro)	20.228,9	23.813,7	3.584,8	17,7
Recursos oficiales	585,8	666,0	80,2	13,7
Otros	2.924,8	2.515,0	-409,8	-14,0
Total	25.886,2	29.896,4	4.010,2	15,5
Inversiones				
Préstamos, créditos y efectos	13.555,6	14.882,8	1.327,2	9,8
Cartera de títulos-valores	7.205,5	8.183,9	977,4	13,6
Tesorería	2.452,8	2.993,1	540,3	22,0
Otros	2.671,3	3.836,6	1.165,3	43,6
Total	25.886,2	29.896,4	4.010,2	15,5
Coeficiente de garantía (%)	10,61	12,18	1,57	14,8
Excedente neto	373,4	436,6	63,2	16,9
Dotación al Fondo de la Obra Benéfico Social	130,0	180,0	50,0	38,5
Número de oficinas	31	38	7	22,6%
Número de empleados	282	306	24	8,5%
Número de clientes	155.453	180.237	4.784	3,1%

GESTION FINANCIERA 1980

Durante 1980, la CAJA ha continuado su labor en el fomento del ahorro, distribución eficiente del crédito y prestación de servicios financieros a sus clientes. Asimismo, ha mantenido su ya tradicional espíritu de colaboración con la comunidad en la que está inserta, mostrando especial sensibilidad ante los problemas benéfico sociales.

Captación de ahorro.—Durante el

ejercicio 1980, el ahorro captado por la Caja ascendió a 23.813,7 millones de pesetas, lo que supone un incremento absoluto de 3.584,8 millones de pesetas respecto al comienzo del año y un 17,72% de aumento en términos relativos.

Inversiones.—Las inversiones crediticias totales suponen la cifra de 23.066,7 millones de pesetas, con un crecimiento del 11,1% anual, siendo

OBRAS SOCIALES NUEVAS PARA 1981

- Ampliar los Centros para Jubilados en Nava de la Asunción, Boceguillas, Sacramenia, Valsain, Mozoncillo y Cabezuela (los tres últimos, como Obras en Colaboración).
- Dos Centros Culturales: uno en Segovia, en el barrio de San José Obrero, y otro en el municipio de El Espinar, también Obras en Colaboración.
- Continuar el apoyo al Centro de Formación Familiar en el barrio de San Lorenzo.
- Dedicar una mayor atención al fomento del deporte, a través del Club Escuela Deportiva Caja de Ahorros.

En Consejo de Ministros

El Gobierno aprobará hoy el plan trienal de inversiones (2,4 billones de pesetas)

Madrid.—El Gobierno aprobará hoy, en Consejo de Ministros, el Plan Trienal de Inversiones Públicas, según han confirmado a «Efe» fuentes oficiales.

El programa de inversiones públicas para el periodo 1982-84 ha sido elaborado en los últimos meses por una comisión creada al efecto, de la que forman parte representantes de los ministerios económicos y de algunos de los más inversores.

Salvo modificaciones de última hora, el Plan Trienal establece unas inversiones públicas superiores a los 2,4 billones de pesetas para los tres próximos años, con una preferencia sobre aquellas inversiones destinadas a infraestructuras.

Según se señala en el propio programa, los criterios utilizados para su elaboración son los siguientes: terminar los proyectos de inversión pública en ejecución, fijar nuevos proyectos que aumenten el nivel de empleo, generen economías externas en las tecnologías, fomenten el desarrollo o incorporación de nuevas tecnologías, influyan positivamente en el ahorro energético y no generen gastos corrientes futuros.

SAENZ DE YNESTRILLAS, A DISPOSICION DE LA AUDIENCIA NACIONAL

Se aceleran las actuaciones de la causa del 23-F

Madrid.—El comandante de Infantería Ricardo Sáenz de Ynestrillas pasó ayer tarde a disposición del Juzgado Central de Instrucción de Guardia de la Audiencia Nacional, según han informado a E. Press fuentes competentes. Las mismas fuentes han señalado que el militar ha prestado declaración en relación con el supuesto «intento desestabilizador descubierto el pasado día 23 de junio».

Como se recordará, el comandante Sáenz de Ynestrillas fue puesto a disposición de la autoridad militar, que decretó la puesta en libertad. Quedó detenido a petición del Ministerio del Interior, y le fue aplicada la Ley Antiterrorista.

SE ACELERAN LAS ACTUACIONES DE LA CAUSA DEL 23-F

Madrid.—El Consejo Supremo de Justicia Militar ha reci-

bido una recomendación del Gobierno, a través del Ministerio de Defensa y de acuerdo con lo que establece el Código de Justicia Militar, para que se forme una pieza separada con los posibles nuevos procesados y no se retrase el proceso principal del 23-F.

Con esta iniciativa, basada en el artículo 530, párrafo 3 del Código Marcial, se persigue evitar la devolución de todo el sumario y el retraso de las actuaciones. El citado texto legal establece que sólo se formarán piezas separadas cuando las pruebas de culpabilidad de todos los acusados no fueran iguales y la importancia del delito exigiere un pronto y ejemplar castigo. De esta forma, si el fiscal decide el procesamiento de los guardias civiles y eleva su informe al Consejo Supremo de Justicia Militar se evita que todo el sumario sea devuelto al instructor y se retrasen las actuaciones.

PLENARIO

Todo apunta, por tanto, a que se activen las actuaciones del sumario principal y se espera que el Consejo Supremo de Justicia Militar anuncie en breve la elevación de la causa a plenario.

Ello significa que las actuaciones serán públicas y no sujetas al secreto sumarial, como hasta ahora. Intervendrán fiscal y defensores y harán las correspondientes peticiones de prueba, así como conclusiones provisionales.

El consejo de guerra de la causa del 23-F, al haber implicados dos oficiales y generales, correrá a cargo del Consejo Supremo de Justicia Militar constituido en la Sala de Justicia.

El alto organismo de Justicia Militar está formado por un presidente, diez consejeros militares, seis consejeros togados y el fiscal togado. Este último será nombrado entre los consejeros o ministros de actividad. El secretario será un general de brigada o contraalmirante.

Aunque los hombres que integran el consejo de guerra cuando éste se vea pueden variar por razones de cambios de destino, bien a petición propia, bien por edad, las primeras responsabilidades sobre la causa del 23-F han recaído sobre los hombres que actualmente integran el Consejo Supremo de Justicia Militar.

LA DEFENSA DE LOS GUARDIAS CIVILES DE ALMERIA DENUNCIA UNA CAMPAÑA CONTRA LA INSTITUCION

Almería.—La defensa de los tres guardias civiles de Almería, procesados por los sucesos en los que resultaron muertos tres jóvenes que eran trasladados como detenidos hacia Madrid, basa el recurso de súplica contra la prisión provisional en la que permanecen sus patrocinados en las circunstancias que el artículo 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal contempla para evitar la medida judicial que afecta a sus defendidos. El alegato de la defensa, por otra parte, contiene un duro ataque a lo que califica de campaña de Prensa para desprestigiar a la Guardia Civil.

SE FUGAN LOS DOS MAYORES CONTRABANDISTAS DE DROGAS DETENIDOS EN ESPAÑA

Atraco de trece millones de pesetas, con rehenes, en Barcelona

Las Palmas.—Los dos principales encartados en el mayor contrabando de drogas descubierto en España, se fugaron de las islas Canarias donde estaban en libertad sin fianza en espera de ser juzgados, informa Europa Press.

Se trata del actor norteamericano John Thomas Fischer y de su compatriota Henry John Eedn. Ambos, en compañía de otros ocho sujetos, fueron capturados por las autoridades españolas cuando transportaban 5.300 kilos de hachís a bordo del yate «Algoma», que se encontraba, en octubre de 1979, anclado en el puerto de Las Palmas de Gran Canaria. La droga fue destruida tiempo después y el Tribunal Provincial de Contrabando impuso entonces la mayor multa global de su historia: 3.114 millones de pesetas a todos los procesados.

Estos fueron internados en la prisión provincial de Las Palmas, pero al pasar el caso a la jurisdicción ordinaria, el Juzgado que entendía en el caso les puso en libertad provisional sin

fianza. Actualmente se desconoce su paradero y se cree que pueden hallarse en Estados Unidos, repatriados por alguna organización mafiosa americana que les sacó de la isla en una embarcación.

ATRACO CON REHENES

Barcelona.—Tres individuos que asaltaron una entidad bancaria de Barcelona lograron apoderarse de trece millones de pesetas, tras mantener secuestrados, durante casi una hora, a veintiocho personas, informa Efe.

Los asaltantes iban armados con un revólver y dos pistolas con las que irrumpieron en la sucursal del Banco Hispano Americano, de la calle de Balmes, 350. En esos instantes había en las oficinas un total de dieciocho empleados y diez clientes. Los asaltantes les ordenaron bajar al sótano. El cajero, de quien conocían el nombre, fue obligado a salir de la cabina anti-balas y a reunirse con sus compañeros.

Los delincuentes esperaron tranquilamente durante cuarenta minutos a que se abriesen los dispositivos electrónicos de seguridad de las cajas. En ese momento llamaron al cajero y le obligaron a manipular las cerraduras. Lograron así apoderarse de 5.300.000 pesetas y de 7.600.000 pesetas en monedas de distintos países.

Según los testigos, los asaltantes tenían una estatura alta y eran de complexión fuerte. No pudieron verles el rostro ya que lo tenían cubierto con capuchas o pelucas. Uno de ellos, que hablaba con acento andaluz, dio la impresión de moverse con gran soltura por el Banco y dio a entender que conocía ya el terreno. Se trata del mismo atracador que llamó al cajero por su nombre, por lo que se supone que se trata de un golpe preparado con precisión.

SUBIDA GENERALIZADA DE LAS MULTAS DE TRAFICO

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará próximamente una orden del Ministerio del Interior por la que se modifican determinados artículos del actual Código de la Circulación, así como el anexo número uno que recoge el cuadro de multas.

El semanario «Autopista» ha tenido acceso a estas disposiciones y recoge en su último número el cuadro de multas completo, que entrará en vigor

20 días después de su publicación oficial.

Las sanciones más destacadas son: Multas de 20.000 pesetas por conducir con tasas de alcohol en sangre superiores a 0,8 gramos por litro (desde 5.000 pesetas). No señalar obstáculos que dificulten la circulación (desde 10.000 pesetas). Conducir de modo negligente o temerario (desde 10.000 pesetas). Establecer competencias entre varios vehículos (desde 5.000 pesetas).

Congreso

Presentada la «cláusula de dureza» sobre el divorcio

Madrid.—Ayer fue presentada ante la Secretaría General del Congreso de los Diputados la llamada «Cláusula de Dureza» de la Ley de Divorcio. La proposición de ley suscrita por varios parlamentarios democristianos pretende la inclusión de la citada cláusula, según la cual el juez, cuando concurren causas graves para los hijos, o el cónyuge habida cuenta de su edad, estado de salud, etc., podría denegar el divorcio. No podrá hacerlo por esta causa cuando el cese efectivo de la convivencia conyugal durara siete años. Según informa Europa Press de fuentes parlamentarias, esta proposición de ley cuenta con el visto bueno de Herrero Rodríguez de Miñón.

EN POCAS LINEAS

Es legal la percepción de las prestaciones por desempleo del alcalde comunista de San Fernando de Henares, según nota facilitada a «Efe» por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. Angel Fernández Lupión tiene derecho legalmente a la percepción del subsidio por no afectarle la Ley Básica de Empleo, ya que el expediente por el que percibe determinadas cantidades es anterior a la publicación de la citada Ley.

La ganadería española no tendrá problemas de abastecimiento de cereal-plenso durante la campaña que ha comenzado el pasado mes, a pesar de que la cosecha cerealista es inferior a la media de otros años, según las declaraciones realizadas por Arturo Díaz Marijuán, director general del Senpa, a la revista «Actualidad Agraria».

El director general del ente público de RTVE afirmó ayer, en Vitoria, que TVÉ no admitirá, en su actual estructura, programas producidos por las Consejerías de Cultura de los entes autónomos.

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió ayer, en audiencia, en el Palacio de La Zarzuela, al presidente del Tribunal Supremo y de Consejo General del Poder Judicial, don Federico Carlos Sáinz de Robles, quien hizo entrega al Soberano del «Libro blanco de la Justicia».

¿Habrá una nueva reducción en la cuota de exportación de café?

Londres.— En Visperas de que se anuncie si habrá o no una nueva reducción en la cuota de exportación del café, la actual sesión de la Junta Ejecutiva de la «Organización Internacional del Café» es decisiva, han señalado los círculos especializados londinenses.

De acuerdo con la información recogida por la agencia Efe en dichos círculos, es casi seguro que habrá un nuevo recorte —el cuarto en lo que va del año cafetero, que comienza el 1 de octubre— en el suministro de café a los mercados internacionales, por parte de los países productores.

Dichas reducciones son fijas y si la junta ejecutiva de la «OIC» se declarase a favor de esta medida, se retirarían del mercado 1.400.000 sacos, como en tres ocasiones anteriores.

Fuentes bien informadas señalaron a Efe que los países productores presentarán una propuesta para fijar el techo de la cotización del café, según los mecanismos de cálculo previstos, con el objeto de que el café que se retire del mercado pueda venderse, en caso de que se produzca un aumento de precios.

Azúcar: Ruptura de negociaciones entre estados de la CEE y la ACP

Las negociaciones para la fijación del precio del azúcar han quedado interrumpidas entre la Comunidad Económica Europea (CEE) y sus exposiciones del Tercer Mundo.

El Consejo de Ministros de los diez Estados miembros de la CEE no han autorizado un incremento de los precios superior al 7,5 por ciento.

Los 46 Estados en vías de desarrollo del África, El Caribe y Oceanía (grupo A.C.P.), que mantienen con la Comunidad relaciones comerciales preferentes a través de la convención de Lome, habían pedido en principio un aumento del 15 por ciento.

INAUGURADA LA 35 SESION DEL CONSEJO ECONOMICO DE AYUDA MUTUA (COMECON)

La 35 sesión del «Consejo Económico de Ayuda Mutua» del Pacto de Varsovia (COMECON) comenzó esta mañana en Sofía con participación de los jefes de Gobierno o viceprimer ministros de los países miembros.

Durante tres días, el Consejo se ocupará de problemas del aprovisionamiento y energéticos y dedicará especial atención a la situación económica de Polonia.

Acudieron a la reunión los jefes de Gobierno de la URSS, Nikolai Tíjonov, Polonia, Wojciech Jaruzelski, Checoslovaquia, Lubomir Strougal, La Rada, Willi Stoph, Rumania, Illie Verdet, y Bulgaria, Grisha Filipov.

Participan también los viceprimer ministros de Cuba, Carlos Rafael Rodríguez, y Vietnam, Yambin Batmun. Como países observadores asisten Yugoslavia, Angola, Afganistán, Etiopía, Yemen del Sur, Laos y Mozambique.

Informaciones oficiales de los países del Comecón destacan como objetivos de las deliberaciones coordinar los planes económicos hasta 1985 y preparar la cooperación técnico-científica intensificada y la realización del aumento de efectividad exigido a las economías de los miembros.

586.000 PUESTOS DE TRABAJO DESAPARECIERON EN EL AÑO 1980

El número de trabajadores en paro durante el pasado año se incrementó en 286.000, cifra muy superior al incremento registrado durante los dos años anteriores. Pero con ser importante y escalofriante esta cifra, es muchísimo más grave que durante 1980 desaparecieran más de medio millón de puestos de trabajo, lo cual deja en una situación casi de desesperación a los que intentan buscar el primer empleo. Los tristes récords batidos durante 1980 en cuanto a la pérdida de oportunidades de empleo, la pérdida del poder adquisitivo y el mayor número de personas que dependen de cada trabajador nos pone ante una situación a la que se debe buscar soluciones con todos los medios a nuestro alcance.

En el informe que ofrecemos, siguiendo un estudio de «Coyuntura Económica», aparece la desigual distribución del paro, en el que Andalucía ocupa el primer puesto, con un 17,7 por 100, muy superior a la media nacional. También llama la atención que regiones tan industrializadas como Cataluña y Vascongadas tengan una fuerte tendencia al crecimiento de parados.

LIGERO DESCENSO DEL PARO EN MURCIA

Murcia.— El total de trabajadores en paro existente en la región de Murcia al final del primer cuatrimestre se eleva a 27.500, según informaciones facilitadas por la Conferencia Regional de Organizaciones Empresariales.

El paro supone el 9,28 por ciento de la población laboral y el paro subsidiario afectaba a unos 17.500 trabajadores. Estos datos mostraban un ligero descenso respecto al cuatrimestre anterior, en que los parados se aproximaban a los 28.500.

Los expedientes de regulación de empleo presentados durante los 5 primeros meses de este año fueron 88, de los que 75 fueron aprobados, afectando a 1.500 trabajadores.

Los trabajadores del Hospital Provincial de Madrid rompen las negociaciones del convenio colectivo

Madrid.— Los representantes de los trabajadores del Hospital Provincial de Madrid han decidido, en una reunión celebrada en la Diputación Provincial, romper las negociaciones del convenio colectivo, que afecta a más de cinco mil trabajadores.

La Diputación ha manifestado, en una nota de prensa, su profunda extrañeza ante el resultado negativo del referéndum entendiéndolo que el resultado del convenio es altamente positivo para los trabajadores de los centros sanitarios provinciales.

El texto —señala la nota— incorpora mejoras en las condiciones de trabajo y procesos de racionalización laboral, no equiparables ni presentes en cualquier otro convenio del sector público en España, y resalta los siguientes aspectos del convenio: incremento salarial al límite de las posibilidades económicas de la Diputación (12,5 por ciento); participación de los trabajadores en los órganos de decisión del hospital (consejo de administración), etc.—Efe

Dimiten los comités de empresa de los dos centros más importantes de la empresa «Ferrer Internacional»

Barcelona.— Han presentado su dimisión los comités de empresa de los dos centros más importantes de la empresa «Ferrer Internacional» de la que es propietario Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE.

Según la conferencia general de cuadros el motivo de la dimisión ha sido la dinámica dilatoria llevada a cabo por la representación empresarial en aras a entorpecer la acción de la representación de los trabajadores.

Esta actitud de la empresa, a juicio de la CGC, impedía a los comités ejercer sus específicas funciones dentro del marco del Estatuto de los Trabajadores.



CAMPAÑA DE DESRATIZACION

La Empresa SEMAT ESPAÑOLA, S.A. FACILITA CEBO RATICIDA EN EL ANTIGUO FIELATO DEL CRISTO DEL MERCADO.

SEMAT ESPAÑOLA, S.A. está realizando una Campaña de Desratización en nuestra ciudad.

Para que esta colaboración se realice con eficacia, durante los días que dure la operación, la población deberá tener en cuenta las siguientes medidas:

- La Empresa SEMAT ESPAÑOLA, S.A., facilitará a cuantas personas se vean afectadas por la presencia de estos roedores, el cebo necesario para combatir la presencia de los mismos.

- Este cebo raticida se facilitará a cuantas personas estén interesadas, en EL ANTIGUO FIELATO DEL CRISTO DEL MERCADO, facilitándose al mismo tiempo la correspondiente documentación de la forma de proceder a su colocación. Estableciéndose el siguiente horario:

De 9 a 12 de la mañana.

Desde el 1 al 10 del presente mes de julio.

- Se colocarán estos cebos raticidas en todos los sótanos y bajos invadidos.

- Se recogerán cuidadosamente los desperdicios para evitar que los roedores tengan alimentos a su disposición, absteniéndose de arrojar desperdicios a las alcantarillas.

- Respetar los estacionamientos de cebos que se coloquen.

- Cuantas personas interesadas en resolver su problema, podrán solicitar asesoramiento a la Empresa SEMAT ESPAÑOLA, S.A. quien en todo caso, asesorará convenientemente.

- La Empresa SEMAT ESPAÑOLA, S.A. no se hace responsable del uso indebido del cebo raticida que no se ajuste a las normas reseñadas por la Empresa, y que pueda afectar a las personas o animales.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	320	325
Atlántico	247	248
Central	356	356
B. E. de Crédito	357	357
Exterior E.	336	336
Hispano A.	297	301
Pastor	306	306
Popular E.	367	370
Rural y M.	—	—
Santander	373	369
Vizcaya	350	350
Occidental	—	—
Bankinter	151	151
Bankuni6n	140	140
U. y Fénix	—	407

ELECTRICIDAD

Fenosa	60	60
Hidroel. Española	74,50	76,50
Iberduero	60,75	60,25
Unión Eléctrica	70,25	72,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	14	13
Citroen H.	—	—
Duro Felguera	142	145
Fasa-Renault	84	84

Femsa	24	—
M. de Santa Ana	—	—
Seat	24	25

MONOPOLIOS

Campsa	213,50	213
Tabacalera	—	—
Telefónica N. E.	85,75	85,50

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	43	41
Hidro-Nitro	—	20
Papelera Española	—	12,25
Petroliber	—	—
Petromed	180	180
U. Expl. Río Tinto	37	37,25
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	170
Dragados y C.	199	208
Port. Valderribas	172	170

VARIAS

Finanzauto	—	54
Galerías Preciados	55	53,50

Se presentaron en SEGOVIA los

EBRO

NUEVA
SERIE 6000

Más de 500 agricultores segovianos han tenido, días pasados, la oportunidad de conocer la nueva serie de tractores EBRO 6000, fabricados por Motor Ibérica, S.A.

El acto tuvo lugar junto al Restaurante Lago, con asistencia de directivos de la empresa y personalidades segovianas entre las que se encontraba el Delegado Provincial de Agricultura, D. José Antonio Garrido.

Los invitados, que hicieron grandes elogios de los nuevos tractores EBRO, fueron obsequiados con una copa de vino español.



Estos son «la gama de los 80» como se conoce a los nuevos tractores EBRO 6000, fruto de la tecnología española para todo el mundo, y de las sugerencias de nuestros agricultores.

Más rendimiento - Más economía de uso.
Más versatilidad - Más confort.

Estos son, en resumen, sus puntos fuertes.

De 38 a 125 CV en 16 versiones (estrecho, viñero, autodespeje y simple y doble tracción) equipados con motor Perkins.

La prueba de habilidad, sobre un circuito preparado para obligar a un continuo y rápido cambio de marchas y zig-zag entre conos, demostró la enorme maniobrabilidad de los tractores EBRO 6000.

En el concurso, realizado con un EBRO 6125 de 125 CV; quedaron clasificados:

- 1.º Mauro González Aguado, de Etreros.
- 2.º Mariano de Andrés, de Zamarramala.
- 3.º Rafael Castro Rodríguez, de Lastras de Cuéllar.

Una buena prueba de la preparación de los agricultores se demostró en el concurso «Busque el gazapo», descubriendo el componente que le había sido suprimido a un tractor. El ganador fue obsequiado con un radio-televisor portátil.

DISTRIBUIDOR en SEGOVIA

EBRO NUEVA SERIE **6000** **AGRO MECANICA SEGOVIANA**

Polígono Industrial

¿Fracaso del viaje de Calvo Sotelo?

Mitterrand no se comprometió a nada sobre la posible extradición de los terroristas vascos

El Gobierno francés sólo prometió «reflexionar» sobre el tema

El presidente de la República Francesa, François Mitterrand, no se comprometió ayer en París ante el jefe del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, a conceder las extradiciones de presuntos terroristas. El Gobierno francés sólo prometió «reflexionar serenamente» el tema. No obstante, Calvo Sotelo se declaró esperanzado respecto a la nueva etapa de las relaciones hispano-francesas, especialmente en lo que tiende a impedir las bases terroristas en su suelo.

«Vengo con la tranquilidad de haber advertido al Gobierno

Evolución favorable de la salud del Papa

Roma.— Los médicos que atienden al Papa Juan Pablo II en el hospital Gemelli de Roma consideran «satisfactoria» y «normal» la evolución de la enfermedad posoperatoria de tipo viral. Así lo manifestó a la prensa el profesor Emilio Tresalti, director médico del citado hospital, en el que el Pontífice está internado, por segunda vez, desde el 2 de junio.

Hasta ahora los médicos del Gemelli no han tomado decisión alguna acerca del tiempo durante el cual el Papa deberá permanecer hospitalizado. También desmintieron formalmente la noticia publicada en el «Il Manifesto» de Roma, según el cual el Papa habría estado sometido, hace una semana, a una operación quirúrgica «secreta» destinada a eliminar un foco de infección purulenta en la herida intestinal.

francés sobre la importancia y la gravedad que tiene el tema de las extradiciones», afirmó el jefe del Gobierno español a su llegada al aeropuerto de Barajas, en la tarde de ayer, tras su visita de unas horas a París. «Creo que traigo la seguridad», añadió, «de que no pueden ser puestos en libertad aquellos que son responsables de crímenes y delitos calificados de comunes por los propios ciudadanos franceses».

Antes de abandonar París Calvo Sotelo ofreció una conferencia de prensa en la que negó toda alusión, en sus conversaciones con los mandatarios galos, a una eventual negociación con ETA. Asimismo, se declaró optimista por el futuro de las negociaciones España-CEE, que, en su opinión, podrían iniciarse en el otoño próximo, coincidiendo con la próxima cumbre política de la Comunidad Económica Europea, prevista para el mes de noviembre.

La primera conclusión de los observadores políticos, al término de la visita oficial a París del jefe del Gobierno español, es que España y Francia tienen una excelente oportunidad para iniciar una nueva etapa en sus relaciones políticas, económicas y culturales. Sin embargo, la prueba de fuego se producirá en las próximas semanas, porque, si en la cuestión terrorista o en el bloqueo de las negociaciones con la CEE no hay resultados inmediatos, la dialéctica Madrid-París podría agravarse con las diferencias ideológicas que separan a los Gobiernos de Calvo Sotelo y Mitterrand.

Calvo Sotelo justificó su esperanza sobre la mejora de relaciones

en que tanto el presidente de la República Francesa, François Mitterrand, como el primer ministro, Pierre Mauroy, le habían asegurado que están dispuestos a hacer lo necesario para que Francia no se convierta en una base de terroristas que cometan asesinatos en España.

En cuanto a la OTAN, el jefe del Gobierno afirmó que las autoridades francesas se habían ratificado en sus afirmaciones anteriores: que para un socialista francés, la Alianza Atlántica es la defensa de los valores occidentales y de los valores cristianos.

PARECE PROXIMA LA LIBERTAD DE LA EX-PRESIDENTA DE ARGENTINA

Buenos Aires.— La expresidenta argentina, María Estela Martínez de Perón, detenida desde el 24 de marzo de 1976 tras su derrocamiento por los militares, podría salir de la cárcel la semana próxima.

Un tribunal ha dispuesto reducir de ocho a siete años la condena por manejo irregular de los fondos de la Cruzada de Solidaridad Justicialista, entidad de carácter benéfico.—Efe

Irán rechaza de nuevo una tregua con Irak

Beirut.— Irán ha rechazado nuevamente una tregua en su guerra de nueve meses con Irak, que habría de durar durante el mes sagrado musulmán del Ramadán que comenzó el jueves.

Un portavoz del Ministerio iraní de Asuntos Exteriores dijo ayer a Radio Teherán: «Irán no acepta en modo alguno un alto el fuego y continuará la guerra con todo su potencial hasta que la fuerza agresora haya sido expulsada de nuestra tierra islámica».

El portavoz dijo que los iraníes tratan únicamente de reforzar sus efectivos para proseguir la guerra.

La oferta iraní fue expuesta a través del mediador de la ONU Olof Palme y su ayudante al dirigente libio coronel Moammar Gadafi en visita a Teherán a principios de semana.

Radio Teherán citó un comuni-

cado de los guardias revolucionarios diciendo que las fuerzas iraníes habían reconquistado dos cotas frente a Nosud, al oeste de Sanandaj, junto a la frontera iraní. Con apoyo de helicópteros y de artillería, los iraníes dieron muerte a unos 200 iraníes e hicieron unos 175 prisioneros, informa el comunicado.

Un comunicado militar iraní facilitado por la agencia de noticias iraní ha informado que 95 iraníes murieron en los frentes occidentales durante las últimas 24 horas.

El comunicado ha manifestado que la artillería iraní bombardeó la ciudad iraní de Basora, ocasionando la muerte a dos personas y heridas a cuatro.—Efe

EJECUTADOS SIETE IRANIES

Teherán.— Siete iraníes fueron ejecutados en Ahwaz y Babol, anunció ayer el diario «Keyhana».

Los seis ejecutados en Ahwaz de la oposición pertenecían a los «mudjahidin del pueblo» (izquierda islámica) y a los «Paykar» (marxistas leninistas), acusados de haber participado en «enfrentamientos armados contra las fuerzas islámicas de seguridad» y de «haber creado disturbios».—Efe

PANORAMICA

R.F.A.: El sistema electrónico del carro de combate de la R.F.A. «Leopard 2» es sabido ahora por la Unión Soviética, revela el «Bild Zeitung». Según esta revista, es el mayor éxito de los servicios de espionaje de la U.R.S.S. indica que un especialista en electrónica de una empresa de Munich ha vendido este sistema por una cantidad, no conocida, de marcos a un diplomático de la Embajada soviética en Bonn.

EE.UU.: Fuerzas navales de la Unión Soviética iniciarán el domingo maniobras conjuntas de desembarcos anfibios con tropas sirias, según fuentes del espionaje norteamericano. Al parecer, las maniobras están destinadas a demostrar el apoyo soviético hacia Siria para prevenir a Israel en contra de un posible ataque contra misiles sirios de fabricación soviética estacionados en la región oriental del Líbano.

GHANA: Más de 70 personas perecieron y otras muchas resultaron heridas en los enfrentamientos políticos ocurridos en Bimbila, al noroeste de Accra (Ghana). Los disturbios comenzaron hace ocho días entre separatistas y fuerzas leales al poder central. Centenares de viviendas fueron destruidas y ayer seguían cortados los accesos a Bimbila.

ISRAEL: El partido Nacional Religioso se ha negado a proseguir las negociaciones para la formación de Gobierno mientras no se conozcan los resultados definitivos de las elecciones generales del 30 de junio. Este partido, que cuenta de momento con seis diputados, está dispuesto incluso —según un portavoz del mismo— a solicitar la celebración de nuevas elecciones en el caso de que el «Likud», hasta ahora en el poder, no reúna los 61 diputados necesarios con la ayuda de los partidos religiosos.

Black & Decker Industrial, la Fuerza.



PRECIO LANZAMIENTO 14.990 PTAS.

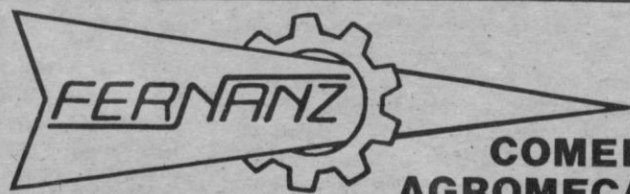
Las amoladoras industriales Black & Decker, cubren todas las necesidades de la industria.

Doble aislamiento de seguridad

SEIS MESES DE GARANTIA

Black & Decker: Calidad, Garantía, Precio y Servicio.

Modelo	Potencia	R. P. M.	Disco
PAR 618	1.850	6.000	230 mm
PAR 818	1.850	8.000	180 mm



COMERCIAL AGROMECHANICA

Pez, 9 Fuentepelayo (Segovia)

Noticias deportivas «así» de cortas

Los ciclistas de ANDE-Segovia, fenomenal. Luz verde a las elecciones. Campeones de Ferias. El Blume, un gran esfuerzo. Mariano y Pedro, unión coyuntural. La «tele» muy bien

RONDA CICLISTA «PASO A LA SOCIEDAD»

ESTAN FENOMENO

Una vez más, y va siendo obligado hacerlo en cada una de sus intervenciones deportivas, hemos de destacar la extraordinaria intervención que han tenido los ciclistas del equipo ANDE-Segovia en la II edición de la Ronda Ciclista «Paso a la Sociedad». En esta ocasión se ha celebrado por tierras vallisoletanas y han sido tres etapas las disputadas. Aparte de que el comentario general, con mayor amplitud de datos, lo dejemos para fechas posteriores, señalemos que al final de las pruebas el equipo de Segovia conseguía la 3.ª plaza de entre los 10 conjuntos participantes. Siendo sexto el equipo presentado por Cuéllar. J.A. García ha sido el corredor más destacado de entre los participantes segovianos.

FUTBOL

QUE YA SI PUEDEN ELEGIR

Tras las normas dictadas por la Federación Española de Fútbol y que esta ha hecho llegar a las federaciones regionales, han quedado autorizadas, a partir del 30 de junio, la celebración de asambleas generales de los clubs de fútbol, tanto ordinarias como extraordinarias. También pueden ser convocadas elecciones a la presidencia y juntas directivas, en las mismas condiciones que venían rigiendo anteriormente y una sola excepción: en las elecciones para presidente, la candidatura habrá de ser conjunta para presidente, un secretario, tesorero y un vocal por cada una de las secciones que pueda tener el club. El número mínimo es de cinco directivos y el máximo de veinte. Así, de esta forma, se desbloquea a aquellos clubs que, como la G. Segoviana, estaban esperando la oportunidad de llevar a efecto elecciones. Lo que ahora va a suceder es que no se sabe si se mantendrá la asamblea convocada para el domingo como meramente informativa, o se cambiará el sentido de la misma, con orden del día incluido. Pero la reunión, decimos, se mantiene para el mismo día, domingo, el mismo lugar, locales del bingo, y la misma hora, 12 del mediodía.

A LAS SIETE UN ENCUENTRO INFORMAL

El próximo domingo, a las siete de la tarde, va a tener lugar en el campo de La Albuera la celebración de un partido de fútbol, de carácter totalmente informal, entre dos equipos que la G. Segoviana va a componer a fin de probar algunos nuevos jugadores. Podemos decir que además de los de Madrid estarán otros de clubs de la provincia, que los «ojeadores» azulgrana han detectado en el transcurso de la pasada campaña. Pues miren, hasta puede ser interesante el «partidillo».

TENIS

FUE UN TORNEO MUY INTERESANTE



Carlos Alonso, el mejor de la jornada.

En las pistas de Tenis de Madrona, se ha disputado la pasada semana el torneo de Ferias que ha reunido a un buen grupo de jugadores, resultando muy interesante el desarrollo de los distintos encuentros.

Los resultados finales dieron como campeones en las distintas categorías a los siguientes ganadores:

JUVENIL

A. Griñó vence a E. Poblador por 7-6 y 6-4. Fue un bonito encuentro en el que una vez más Griñó consiguió vencer a su rival. Sin duda son nuestros dos mejores tenistas de la categoría.

FEMENINA

Marina Van Germet vence a Inmaculada Rojo por 6-1 y 6-1.

Cualquier jugadora femenina que llega a la final invariablemente ha de enfrentarse a Marina. Y hoy por hoy, es casi imposible vencerla.

VETERANOS

Atilano Soto vence a Francisco Santiuste por 6-4, 2-6 y 6-3. Sin duda fue un «maratoniano» partido donde la igualdad fue el denominador común del juego. Al final, el vencedor, con más reservas físicas, consiguió el título. Pero fue un muy bonito encuentro.

SENIOR

Carlos Alonso vence a Carlos Benavent por 7-5 y 6-3. Hacia mu-

cho tiempo que no veíamos jugar al campeón provincial de años anteriores como en esta ocasión lo hizo. Parece que vuelve por sus fueros. Su oponente le dio mucho que hacer en el primer set.

DOBLES

C. Alonso y M.A. de Frutos vencen a J. Gallego y C. Caravantes por 6-3 4-6 y 6-3. Era este encuentro un poco como el «desquite» del jugado en el Campeonato Provincial y que dio como vencedores a los que ahora perdieron. Los cuatro jugadores se «vacieron» físicamente y jugaron un destacado partido.

Hay que destacar la buena organización que ha reinado durante todo el desarrollo del torneo.

ATLETISMO

A LONDRES

El próximo domingo Vicente Polo, el atleta del Blume-B. Occidental acudirá a participar en los campeonatos ingleses de atletismo —Zona Sur—, que se desarrollarán en las instalaciones deportivas del Cristal Palace. Pero si la noticia es escueta hay que reflejar el hecho de que Vicente ha sido invitado por su club a fin de premiar en alguna forma la gran campaña y los buenos resultados que el atleta está obteniendo. Sin duda el club va a realizar un gran esfuerzo económico, viéndose ayudado en ello por el Banco Occidental y la propia Federación Provincial. Es una forma bonita de estimular a un gran atleta.

PRUEBAS DE CONTROL

Esta misma tarde va a tener lugar en Salamanca un control a nivel nacional que está programado por la Federación Española de Atletismo. Al mismo, invitados por el propio organismo deportivo, acuden Remedios López y Natividad Arribas, en 200 m.l.; Emiliano del



Fuentetaja: está realizando una gran temporada.

Caño, en 800, Fernando Fuentetaja en Martillo y posiblemente podrá estar Marisa Alvarez.

El próximo domingo, en las instalaciones de La Albuera habrá pruebas de control, aunque no se sabe si se llevarán a efecto o no debido a que los jueces reclaman los honorarios que no les han sido pagados, participando en dicha reunión atletas de Villacastín, Nava de la Asunción, Cantimpalos y Segovia capital.

GANARON Y HAY QUE DECIRLO.

Pese al mal «sabor de boca» que dejaron a los atletas las pruebas realizadas el pasado domingo en Burgos, hay que hacer notar el hecho de que al menos en dos pruebas les dieron vencedores a los atletas segovianos. Uno fue Fernando Fuentetaja en martillo, con un lanzamiento de 50,22 y la otra Elena Herranz, la atleta de Miguelañez, que consiguió hacer los 200 metros lisos en 26''6, con lo que

(Continúa en la pág. 13)

Tenis de mesa

Participación en los campeonatos de España juveniles e infantiles

Mañana saldrá con dirección a Málaga la expedición de jugadores segovianos que intervendrán en los Campeonatos de España Juveniles e Infantiles, que se jugarán en el polideportivo de la ciudad andaluza del 5 al 11 del presente mes.

La expedición la componen: En juveniles García Alarcón, del C.P. OAR y Llorente Pardo, del INB A. Laguna, que participarán en las pruebas de individuales y dobles. Y en Infantiles el C.P. Cantimpalos, participando en las pruebas de individuales y por equipos.

Además este mismo Club por haber quedado Campeón Provincial, participará en la prueba que por vez primera se celebra en estos Campeonatos de España por provincias, cuyo equipo estará compuesto por dos jugadores y una jugadora en esta categoría infantil.

No dudamos que tanto los juveniles como los infantiles, dejarán muy alto el pabellón del Tenis de Mesa Segoviano.

M. T.

Agradecimiento de la Federación Alavesa de Pelota

Hemos recibido en nuestra Redacción una nota de la Junta directiva de la Federación alavesa de Pelota, mediante la cual quiere manifestar su agradecimiento al público pelotazale segoviano por «las múltiples atenciones que prestaron a nuestros pelotaris», así como su felicitación por el éxito que Segovia entera ha alcanzado con las finales de la Copa de S.M. el Rey.

El escrito concluye diciendo: «Como amantes de nuestro deporte de la pelota, nos sentimos orgullosos de lo que se ha hecho en Segovia y nos anima a seguir trabajando por un deporte que, ante todo, sirve para aumentar la convivencia entre los pueblos».

Tenis

Borg - McEnroe, final de Wimbledon

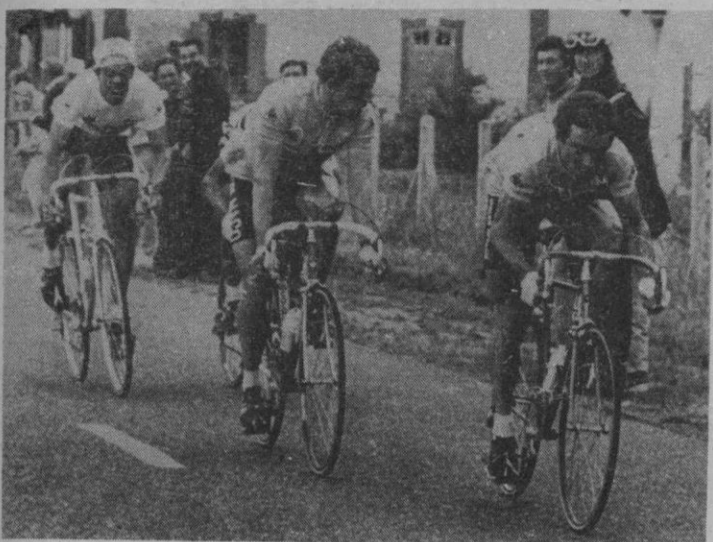
Los tenistas Borg y McEnroe disputarán la final masculina del torneo Wimbledon, que se disputará a partir de las 14 horas de mañana sábado. McEnroe venció a Frawley por 7-6, 6-4 y 7-5; mientras que Borg lo hacía con Connors por 0-6, 4-6, 6-3, 6-0 y 6-4.

La final de dobles masculinos la disputarán Fleming y McEnroe contra Lutz y Smith.

Por otra parte, hoy se disputa la final femenina entre Chris Evert y Hana Mandlikova.

Tour de Francia

A. Fernández, el séptimo de la general



El suizo Urs Freuler ganó la octava etapa de la vuelta ciclista a Francia, Pau-Burdeos, de 227 kilómetros, al vencer en el sprint al pelotón. Hinault conserva la camiseta amarilla de líder, mientras que el español A. Hernández avanza un puesto en la general, colocándose en el séptimo a 5'51" del francés. En la foto. Hinault ante Maertens y Anderson

Noticias deportivas «así» de cortas

(Viene de la Pág. 12)

batió el record provincial juvenil y obtuvo mínima para acudir al campeonato de España.

A BARCELONA

Cerramos las noticias de atletismo y del Blume-B. Occidental señalando que mañana sábado comienzan en Barcelona, pistas de tartán de las instalaciones Serrahima, los Campeonatos de España Juvenil. Representando a Segovia y al equipo segoviano acuden Concepción Conde, que disputará los 3.000 metros marcha en pista, Elena Herranz, que estará en los 100 y 200 m.l. y Julio de Andrés, aunque con este hay duda, puesto que ha de jurar bandera el próximo domingo en el campamento de El Ferral. Suerte.



Elena Herranz: buenas posibilidades para Barcelona.

CICLISMO

«COGIDITOS DE LA MANO»

Pedro Delgado y Mariano Bayón, los dos excelentes ciclistas de la tierra, se han puesto de acuerdo y van a disputar una serie de pruebas corriendo juntos. Ello es debido a que sus dos equipos, posiblemente el Reynosi, de Pedro, y El Otero-Fuenlabrada, de Mariano, les ha dado permiso para hacerlo. De momento los dos se han marchado a disputar la semana de ciclismo de Burgos, teniendo idea de correr también otra en la provincia de Madrid, con sustanciosos premios. Interesante sería para los dos estar en el mismo equipo. Son, y lo han demostrado con creces, dos grandes ciclistas.

LOS DE T.V.E. SE VOLCARON

De verdad que es para agradecer a la «Tele» el reportaje que el pasado domingo nos puso en el espacio «Sobre el Terreno» de la Vuelta a los Puertos, dentro de la Semana Segoviana de Ciclismo. Casi diez minutos estuvieron los corredores en imagen. Pasaron bellas «postales» de nuestra tierra. Como esa del Acueducto bajando los corredores por la calle de Cervantes. O esa otra a cámara lenta de Mariano Bayón subiendo Guadarrama. Verdaderamente se dio un importante realce al ciclismo segoviano y así hay que decirlo y agradecerlo. No todas las pruebas de aficionados gozan de esa difusión. Y al cámara que recogió las imágenes, nuestro aplauso. Realizó un fenomenal trabajo.

J.M.*

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

El gol español, marcado por Alesanco, a 3 minutos del final

Colombia y España empataron a uno

Bogotá.— La selección nacional de Colombia y la de España empataron a un gol, en partido internacional amistoso que se jugó anoche aquí. El primer tiempo concluyó con empate sin goles.

El partido, disputado en el estadio Nemesio Camacho «El Campín», fue presenciado por

Hoy se repite el encuentro Riazano-Arévalo

A las 8,30 de la tarde de hoy, se juega en el campo Antonio Cotorruelo de Madrid el partido de promoción a la categoría superior entre el Riazano y el Arévalo. Este partido ya se había disputado anteriormente, pero con motivo de la posible alineación indebida de un jugador por parte del Riazano. El comité de Competición de la Federación castellana de fútbol, ha decidido que el partido vuelva a celebrarse.

Parece incomprensible que por una posible alineación indebida, este Comité decida la repetición y más aún que el partido se celebre en Madrid,

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO

El Real Madrid venció al Ferrocarril Oeste por 115 a 100, en partido de baloncesto perteneciente al mundial de clubs. Esta victoria supone la quinta del equipo español en dicho torneo.

En otro partido, el Clemson venció al Santa Kilda por 111 a 107.

FUTBOL

El Fulham inglés y el Real Madrid disputarán la final del torneo de fútbol juvenil de Lloret de Mar, tras haber vencido el equipo español al Feyenoord Holandés por dos goles a cero. El primer tiempo finalizó 1-0.

East Rutherford (Nueva Jersey).— En partido amistoso de fútbol disputado anoche, el Cosmos, de Nueva York, derrotó a la selección nacional griega por dos goles a cero. Los tantos del conjunto neoyorquino fueron conseguidos por el italo-americano Giorgio Chinaglia y el paraguayo Roberto Cabanas.

Zurich.— La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) dió a conocer anoche aquí el siguiente comunicado oficial con respecto al secretario general del organismo, Helmut Kaeser. «Por un acuerdo amistoso, dentro del cual la Fifa ha respetado todos los compromisos derivados del contrato todavía en vigor, el doctor Helmut Kaeser, secretario general de la FIFA, se ha declarado de acuerdo en cesar sus actividades en el seno del organismo el día 30 de junio de 1981».

unos 22.000 espectadores. La interpretación de los himnos nacionales colombiano y español fue acompañada por lanzamientos de cohetes y flamar de pañuelos. Llovió con fuerza durante los primeros 45 minutos.

El árbitro Vicente Llobregat, de Venezuela, que siguió el juego de lejos y se inhibió en un derribo a Zamora dentro del área al comenzar la segunda parte, mostró tarjeta amarilla al colombiano Herrera y al hispano Alonso.

A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Colombia.— Zape, Valencia, Maturana, Romero, Porras, Sar-

miento (Pelúfo, 74), Caicedo, Otero (Ríos, 52), Torres, Vilarete y Herrera.

España.— Arconada, Camacho, Tendillo, Alesanco, Gordillo, Joaquín (Sanchez, 68), Alonso, Zamora. Juanito, Sastretegui y Marcos (Santillana, 58').

Goles: 1-0. 77 minutos: Jugada del extremo Herrera, que dispara muy colocado y bate a Arconada.

1-1. 87 minutos: Faja en la frontal del área que lanza Alesanco. El balón pega en la perna de Herrera, lo que descoloca al meta Zape y el balón entra en la red.

SUCESOS

EN ESPAÑA

FALLECE UN NIÑO DE SIETE AÑOS A CAUSA DE LA NEUMONIA TOXICA

Madrid.— Ha fallecido en la clínica infantil de «La Paz» un niño de 7 años de edad a causa de la neumonía tóxica, han manifestado a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

En Madrid, según indicaron las mismas fuentes se han producido 80 ingresos, 126 altas, y hay un total de ingresados de 1.135. En el resto de las provincias españolas ha habido 29 ingresos, 51 altas y ninguna defunción. El total de ingresos en provincias es de 450. El total de ingresos actualmente es de 1.585.- Efe.

ARTEFACTO CONTRA VEHICULOS «ZETA» DE LA POLICIA NACIONAL

Bilbao.— Un artefacto hizo explosión sobre las dos de la tarde de ayer en el barrio de Churdinaga de Bilbao, junto a las inmediaciones del parque móvil municipal, al paso de dos vehículos «Zeta» de la Policía Nacional que, en ese momento, se dirigían al parque, sin que se hayan producido daños personales. Según las primeras impresiones, el explosivo estaba colocado en un vehículo estacionado a la entrada del edificio y, al parecer fue activado a distancia al paso de los vehículos policiales.

No se han producido daños personales y los materiales parecen ser de escasa consideración y han afectado principalmente al coche donde se encontraba el artefacto.- Efe.

EXPLOSION DE GAS EN BARCELONA

Barcelona.— «La compañía «Catalana de Gas y Electricidad» ha falicitado una nota oficial sobre la explosión de gas ocurrida ayer en Barcelona en la que informa que los operarios muertos pertenecían a «Talleres Loher».

Se trata de José González y Miguel González, mientras que Juan Escriche, de la misma empresa, ha quedado internado en la residencia de la Seguridad Social por heridas de quemadura.

Indica que «dichos operarios se hallaban efectuando operaciones de mantenimiento en las instalaciones de iluminación en la sala de compresores, aprovechando que en esta época del año, por los bajos consumos, no se requiere su funcionamiento».

Añade que «de inmediato, se tomaron todas las disposiciones oportunas por los servicios de la compañía, tanto para controlar la situación como para conocer sus posibles causas, que por el momento se desconocen».

EXTRAÑO FENOMENO MARINO

Gerona.— Un extraño fenómeno marino se detectó a partir de las nueve de la noche de ayer en la zona norte de la costa Brava gerundense. Desde esa hora, el nivel de las aguas sube y baja constantemente, y al bajar, se provocan fuertes corrientes de succión, que hacen peligrosa la navegación. El hecho se repite con una cadencia de tres o cuatro minutos y el nivel de las aguas, sube y baja entre uno y 3 metros.

EN EL EXTRANJERO

EL VIOLADOR SE QUEDO DORMIDO Y LLEGO LA POLICIA

Houston (Texas, EE. UU.).— Un joven de 18 años fue detenido ayer por la Policía en Houston al quedarse dormido en la cama en que violó a una mujer.

Según la Policía, un muchacho drogado entró al apartamento de una secretaria de 43 años de edad de la que abusó sexualmente.

El chico se quedó dormido en la cama tras consumir la violación, y la víctima huyó y avisó a la Policía de lo sucedido.

El violador ingresó en Huntsville, cárcel del condado de Harris.

La Fundación Santillana inicia sus actividades culturales con un importante conjunto de exposiciones

La Fundación Santillana inicia mañana, sábado, día 4, sus actividades culturales con un importante conjunto de exposiciones que presentará en su sede, la famosa torre de don Borja, de la villa de Santillana del Mar (Santander).

Las exposiciones, distribuidas por el edificio que fue palacio residencial de la infanta doña Paz de Borbón, y en cuyo montaje han colaborado el Ministerio de Cultura y numerosos coleccionistas particulares, son un homenaje a Picasso, Gargallo, María Blanchard, Juan Ramón Jiménez y Eugenio D'ors, de quienes se conmemora este año el centenario de su nacimiento, así como al marqués de Santillana, la escuela de Altamira y el salón de los Once.

En el patio central de la torre de don Borja se instala estos días la escultura «El profeta», del escultor Gargallo, y un cuadro del pintor Picasso y en la misma planta una muestra antológica de la pintora santanderina María Blanchard.

Se exhibirá además una gran colección de los artistas que integraron la escuela de Altamira: Matias Goeritz, Cuixart, Pancho Cossio, Baumeister, Cicero Días, Stubbing, Otero, Euraldo Serra y otros, cuyas producciones llenarán las dos plantas del patio central.

En conexión con esta última exposición se han montado las salas monográficas del ceramista Artigas, el escultor Ferrant y Joan Miró, autor del cartel de la exposición de la escuela de Altamira.

Otras muchas obras de pinto-

res del salón de los Once, Picasso, Dalí, Vazquez Díaz, Sorolla, Palencia, Gregorio Prieto e incluso veinte cuadros pintados por Juan Ramón Jiménez se exhiben como parte de las exposiciones dedicadas a Juan Ramón y D'Ors.

Por último, en la exposición del marqués de Santillana se exhiben su biblioteca, obras escritas sobre él y documentos históricos, entre ellos su testamento original, que se muestra al público por primera vez y que ha sido cedido por el vecino honorario de Santillana Gustavo Gili.

ELLOS SON NOTICIA

Del 6 al 10 de julio se va a celebrar en *Burgos*, la *XIII semana de Teología*, organizada por la Facultad de Teología de esta ciudad. El tema general de esta semana es «Matrimonio y familia, hoy». Entre los profesores que intervendrán en esta semana están: Monseñor Suquia, Martínez Albiach, Sahagun Lucas, Martín González, y Gil de las Heras.

Cuatro estaciones sismológicas telemétricas se están construyendo en el Observatorio de Cartuja para ser colocadas en otoño en diversos

puntos de la vega granadina. Esta red sismológica local en la estación central de La Cartuja, serán analizados y procesados mediante ordenadores.

Con menos público del que hacía esperar los éxitos conseguidos en sus anteriores visitas a esta ciudad el *Centre Dramatique de la Courneuve* de París, ha presentado en el teatro griego de Montjuic y dentro de la campaña de verano propiciada por el Ayuntamiento, la tragicomedia de Louis le Jars «Lucelle».

TELEFONOS DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

SE VAN A SUPRIMIR LAS PENAS DE MUERTE EN LA REFORMA DEL CODIGO PENAL

La Subcomisión de derecho penal, que viene trabajando desde primeros de junio en la reforma del Código Penal de 1870, está finalizando su tarea.

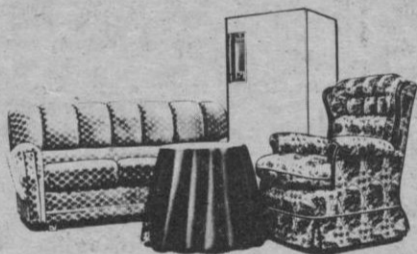
La reforma, según un miembro de la Subcomisión se reduce a una nueva edición del Código Penal de 1870, haciéndole más humano y más flexible para dar tiempo a preparar un nuevo Código, con la publicidad y asesoramientos con que se ha hecho en otros países, donde en esta labor se han empleado varios años.

Se pedirán a organismos técnicos (tribunales, colegios de abogados, etc.) y se publicará el proyecto para que la opinión pública tenga ocasión de manifestarse y así, cuando el proyecto se lleve a las Cortes, se habrá formado una corriente de opinión y la ley que resulte será expresión de la conciencia en materia penal; pero como esta obra no puede improvisarse, es por lo que se ha preparado esta nueva edición del Código del 70, que presentará el Gobierno a las Cortes Constituyentes. Lo más saliente es la supresión de la pena de muerte.

Se suprimen también las penas perpetuas; se amplía el concepto de algunas eximentes (enfermedad mental, estado de necesidad); se disminuye el número de agravantes, dejando la mayoría al arbitrio del tribunal. Se incorporan al Código las leyes de condena y libertad condicional y se rebajan las penas de algunos delitos que estaban excesivamente castigados.

Efemérides

- 1763 Nace en la Martinica Josefina de la Pagerie, la primera esposa de Napoleón Bonaparte, que fue obligada por este a divorciarse.
- 1889 Fallece el compositor austriaco Johann Strauss, hijo del compositor del mismo nombre y fundador de esta dinastía de músicos.



**ESTOS DOS SOFAS,
ESTA NEVERA
Y ESTA MESA CAMILLA
OCUPAN
2.520 dm³**

NO HAY OTRA FURGONETA QUE PUEDA LLEVAR TANTO.

Citroën Dyane 6-400:
La furgoneta más barata del mercado.
La que menos consume (6,5 a los 100).
La más sencilla.
(Refrigeración por aire).



LA MAS BARATA DEL MERCADO
En su categoría

ADELANTE CON EL PLACER.

CITROËN ^ DYANE 6-400

CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN Y PEUGEOT EN SEGOVIA
Vicente LEAL VARGAS, S. A. - Guadarrama, 15 - Polígono Industrial

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado temporada verano. Teléfono 422320.

ALQUILO piso en Alicante segunda quincena de julio y septiembre. Teléfono 426309.

ALQUILO piso, quincenas, Málaga. Teléfono 415509.

NECESITO piso en alquiler, máximo dos años. Teléfono 421306-7.

SE alquila piso temporada verano, céntrico. Teléfono 97. Fuentespela-yo.

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 426148 - 429275.

ALQUILO piso amueblado céntrico, para señoritas. Teléfono 426910.

SE alquila piso nuevo, amueblado, calefacción central, zona José Zorrilla. Teléfono 560221.

ALQUILO piso amueblado, con calefacción central, céntrico. Teléfono 421152.

ALQUILO piso amueblado, veranear. Teléfono 412297.

SE busca nave para almacén de unos 500 metros cuadrados, preferible extrarradio en alquiler. Pagariamos 25.000 a 35.000 pesetas. Teléfono 480095.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INGLES, clases recuperación, todos los niveles, profesorado nativo titulado. Teléfono 427537.

CLASES EGB, ciencias, letras, inglés. San Quirce, 3. Tel. 412601.

FISICA, química, matemáticas, BUP, COU, magisterio licenciados. 428547, 425171, 414327.

SE dan clases de BUP y EGB. Teléfono 422747.

CLASES EGB y BUP. Abecedario, Obispo Quesada, 40, tercer bloque. Teléfono 414438.

ACADEMIA NOBEL informa cursos verano 81.

CONTABILIDAD: Iniciación y perfeccionamiento a todos los niveles. Cursillo acelerado preparación oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro para exámenes septiembre.

GRADUADO ESCOLAR: Autorizado por el M. E. C. Exámenes en septiembre.

TAQUIMECANOGRAFIA: Novísimo material didáctico. Horario mañana y tarde.

RECUPERACION asignaturas pendientes: E.G.B., B.U.P., C.O.U., Ciencias, Letras, Latín, Griego, Francés, Inglés y Formación Profesional.

ACADEMIA NOBEL. Independencia, 9. Horarios de matrícula: Mañanas, 10 a 12,30. Tardes, 4,30 a 8.

VILLAMIL. Matemáticas, física, química, BUP y COU, dos horas diarias por cada asignatura. Santa Isabel, 19. Teléfonos 425274 y 424764.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz. Profesores licenciados Ciencias. Clases particulares EGB, BUP y COU. 424283.

MATEMATICAS 3.º BUP, por licenciado en Ciencias. Telf. 414217.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Nave industrial totalmente instalada. Polígono El Cerro. Buen precio.

LLANCASA. Pisos El Salvador, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, La Losa. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda 25, 1.º. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Santa Eulalia, pisos 4 dormitorios, exteriores, garajes. Facilidades convenir.

TOVAR. Local frente Guardia Civil, 90 metros. Buen precio. Facilidades.

TOVAR. Traspaso tienda de alimentación San José. Instalada. Renta 600 pesetas.

TOVAR. Oficinas Muerte y Vida. Venta, alquiler. Facilidades en compra.

MIGUEL TOVAR tiene lo que busca en pisos, locales, apartamentos, chalets, solares. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

TRABAJO

NECESITO empleada sabiendo cocina. Teléfonos 171076-427816.

SE necesita matrimonio para servicio doméstico, chalet proximidades Madrid. Razón: 91-6300388.

NECESITO asistenta. Teléfono 414553 (de 4 a 6 tarde).

SE necesita empleada de hogar fija con cocina. Informes. Teléfono 428299.

EMPLEADA hogar fija o de 9 mañana a 6 tarde, conociendo bien obligaciones, buena remuneración. Teléfono 415286.

TRASPASOS

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja. Teléfono 421983.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca. Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

GESTICOOP. Organización, gestión y asesoramiento de Cooperativas. Ruiz Alda, 4. 426847.

VEHICULOS

AUTOBASE usados AK-400, DKW 1300, Renault 4-F, R-8 y varios más. Peñalara, 23.

SEAT 1430, muy buen estado. Teléfono 140419.

SEAT-124, seminuevo. Teléfonos 471082 y 471050.

VENDO coche marca Odine, en perfecto estado. Teléfono 40, Abades.

VENTAS

CERCADOS Requés, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenados, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

LOCAL y vivienda. Onésimo Redondo, 10. Teléfono 424112.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

VENDO local de 182 metros cuadrados, vistas exteriores. Teléfono 413810.

VENDO piso barrio La Albuera. Teléfono 427549.

SE vende piso económico y local. Teléfono 424634.

SE venden casas viejas en Barranco Vera Cruz. Teléfono 415703.

GANADERO, equipos ordeño Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas, ovejas y cabras. Ordenadoras cántaro y carretilla bitensión. Repuestos originales. E. Casado: Leones Castilla, 9.

VENDO montura vaquera. Lucinio Herranz. Migueláñez.

VENDESE carretillas elevadoras seminuevas, varios tonelajes, «ocasión». Navarra, 28. Madrid. 4591022.

VENDO pisos y chalet de verano en La Losa. Razón: Tel. 428804.

PISO con calefacción. Teléfono 420727.

VENDO o alquilo piso nuevo, bonitas vistas. Teléfono 424944.

VENDO piso en Villalba. Buen precio. Teléfono 91-8550179.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

PARTICULAR vende piso Ezequiel González, 43. Teléfono 426810 (llamar 2 a 4).



Chiruto

ENORMES REBAJAS

Plaza de San Martín 4

COVIVIENDA S. COOP.

SE COMUNICA A LOS SOCIOS DE COVILUZ Y PUBLICO EN GENERAL, EL TRASLADO DE NUESTRAS OFICINAS A RUIZ DE ALDA N.º 4, 1.º, TELEFONO 42.68.47.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES
LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07

ARTICULO NUEVO EN ESPAÑA

Precisamos agentes que visiten estancos, papelerías, artículos de regalo, bazares, etc. etc... para que representen en exclusiva asunto interesante y de gran rendimiento económico. También delegados regionales. Imprecindible, mucha actividad y coche propio. Dirigirse sólo por escrito con referencias a CROPRIDA, Sánchez Pacheco, 78. Madrid-2.

LOTERIA NACIONAL ADMINISTRACION N.º 5

PROXIMA INAUGURACION

Juan Bravo, 28

(Frente iglesia San Martín)

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

Sesión celebrada el día 8 de mayo de 1981

ANUNCIOS

INFORMACION PUBLICA PARA LA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN DIVERSOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, Texto Refundido de 9 de abril de 1976, y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública por plazo de quince días sobre los expedientes que se relacionan, para la autorización de construcción de viviendas familiares, remitidos por los respectivos Ayuntamientos.

- D. Jesús Agueda Martín. Camino Viejo de Riofrío. Riaza.
- D. Manuel Muñoz Gómez. Camino de Turrubuelo. Riaza.
- D.ª María Angeles Sanz de Pablos. Collado Hermoso.
- D. Juan Carlos Llorente Minguez. «Los Habanes», Escarabajosa de Cuéllar. Cuéllar.
- D. Lázaro Delgado Miguel. Palazuelos de Eresma.
- D. Mariano Barrero San Juan. «Cerro de la Fuente». La Lastrilla.
- D. Nicolás Cuesta Lobo. «Los Aorteros». La Lastrilla.
- D. Fidel García Muñoz y otro. «El Huerto Lázaro». Torrecaballeros.
- D. Bonifacio Enebral Alvaro. Barrio de Tejadilla. Valleruela de Pedraza.

Asimismo, se someten a información pública los siguientes expedientes:

- Construcción de nave-almacén en el término municipal de Cantalejo, solicitado por Vda. de Luis Escorial S.L.
- Construcción de una planta de fabricación de hormigón en el término municipal de Carbonero el Mayor, solicitado por D. Isaac y D. Angel García Arévalo.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público durante las horas de oficina en los locales de la Delegación Provincial de Obras Públicas y Urbanismo (Vivienda), Avda. Fernández Ladreda n.º 22, donde podrán ser examinados por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Aceite tóxico

Sancho Rof: «Yo he sido muchas veces el malo de la película en el proceso»

Madrid.— El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, ha declarado a radio cadena española que «yo he sido muchas veces el malo de la película durante el proceso tóxico registrado en España por consumo de aceite adulterado».

INVESTIGACION

En relación con la investigación sanitaria el ministro ha dicho que se extremaron las investigaciones hasta que apareció el tema del aceite desnaturalizado

tóxico en venta clandestina. El mismo día —añade— que el doctor Tabuenca dio la alarma de este hecho, se montó una encuesta de urgencia sobre la red de adulteración.

POLEMICA

En cuanto a la polémica suscitada a raíz de las declaraciones del doctor Muro, Sancho Rof afirma que el asunto lo llevó directamente el secretario de Estado para la Sanidad. En este sentido se advirtió a todos los sanitarios que no se facilitasen informaciones mientras no se

tuviesen bases sólidas y contrastadas.

SE DIJO SIEMPRE LA VERDAD

Sancho Rof dijo que nunca se ha abandonado ninguna línea de investigación, hemos podido tener errores, pero jamás se equivocó a la opinión pública ocultando datos de que disponíamos, se ha dicho siempre la verdad, lo que pasa es que en estos temas siempre hay una verdad desconocida que no aparece en el primer momento.— Efe.

En visita oficial Calvo-Sotelo viajará a Méjico el día 14

Madrid.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, viajará a Méjico el día 14 de julio en viaje oficial. El viaje tendrá una duración de cuatro días, y permanecerá en aquél país hasta el día 18 del mismo mes. El tema fundamental de las conversaciones serán las relaciones bilaterales entre los dos países, especialmente en materia económica, entre ellos el tema de «Cepsa» y «Petromex».— Efe.

CINCO AÑOS CON CORAZON TRASPLANTADO

Stanford (California).— Los médicos de la Universidad de Stanford autorizaron ayer a su paciente, Jim Hayes, a que festeje el quinto aniversario del trasplante de corazón con un viaje de 5.000 kilómetros en bicicleta.

Hayes, de 29 años, ha hecho vida casi normal tras ser sometido al trasplante en 1976.

El viaje lo iniciará el próximo mes de septiembre y recorrerá una media de 100 kilómetros diarios, a través de EE.UU.— Efe

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

A los 93 años, padre de 43 hijos Estuvo casado con 20 mujeres

Acapulco (México).— Decidido a seguir «dando guerra», el coronel revolucionario mexicano Daniel Hipólito Navarrete ha anunciado hoy que a los 93 años de edad se convertirá en padre de un nuevo hijo, que hará el número 43. Navarrete, que luchó durante la revolución mexicana al lado del legendario general Francisco Villa, indicó que hace un año contrajo matrimonio con una joven de 24 años de edad, la cual dará a luz en diciembre. Reveló también que durante sus 93 años de revolución y vida se ha casado con 20 mujeres, de las que hasta ahora ha tenido 42 hijos.— Efe



Boston (USA).— El americano Ron Sweet, de Arlington (Massachusetts), visto en un instante en que se originó una descarga eléctrica de un millón de voltios provocada por el generador Vand e Graaff en el Museo de Ciencias de Boston. Sweet, que se encontraba protegido en el interior de una jaula, disparó la cámara fotográfica en el momento oportuno para captar esta impresionante imagen. Adelantando algunas predicciones de

largo alcance, se puede decir que este tipo de truenos y relámpagos provocados pueden ser los únicos fuegos artificiales que se verán en Nueva Inglaterra en la cuarta semana de julio.—(Telefoto Efe/ Ap)

Perú

UNA MISION ESPAÑOLA ASESORARA SOBRE LA REFORMA PENITENCIARIA

Lima una misión de expertos españoles en técnica carcelaria y readaptación de reclusos, llegó a Lima para asesorar al Ministerio de Justicia en sus planes de llevar adelante una reforma penitenciaria en Perú.

Juan Martínez Solís, especialista en capacitación de reclusos, afirmó que España ha experimentado un gran avance en materia carcelaria y que sus experiencias pueden ser de mucha utilidad para las autoridades peruanas.

Martínez dijo que frecuentemente se dan casos de reclusos que se niegan a dejar la prisión hasta completar su ciclo de capacitación para el trabajo, después de haber cumplido sus condenas.

La misión española está integrada además por Francisco Pérez de García, experto en programas de construcción, y Eduardo Vargas, especialista en el mercado de trabajo.— Efe.

Propuesta gubernamental sobre reconversión del sector del calzado

Madrid.— Miembros de la Administración han entregado a las centrales sindicales CC.OO., UGT y USO y a la Federación de Industrias del Calzado Español —FICE— un documento propuesta de anteproyecto de conclusiones sobre el sector del calzado.

Según ha sabido «Efe» las negociaciones para la reconversión del sector del Calzado que agrupa en España a 12.846 empresas y a 54.631 trabajadores se efectúan a buen ritmo y podrían concluir antes de final de mes.

El texto del documento entregado por la Administración, y al que ha tenido acceso «Efe», comienza con unas consideraciones sobre la situación económica del sector que califica de «adversa, motivada —dice el documento— por la pérdida parcial de las ventajas comparativas, respecto de los costes de producción, existentes en años anteriores», entre otros factores.

Tras analizar la falta de competitividad del sector, que ha producido, según el documento, «un sobrecoste en el calzado, que no permite a las empresas, por sí mismas, salir de esta situación crítica», explica las circunstancias que «han propiciado la creación de una comisión tripartita entre las centrales sindicales, organización patronal y administración, según lo dispuesto por el pleno del Congreso de los Diputados en la sesión del 12 de junio de 1980, que ha venido manteniendo reuniones periódicas desde dicha fecha, con el objeto de establecer las medidas que contribuyan a actualizar el sector industrial del calzado».

Para la obtención de los objetivos de saneamiento del sector, una vez que han sido asumidos por la Administración, se proponen por esta las medidas pertinentes.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COALICION ABERTZALE Euskadiko Ezkerra ha anunciado su propósito de presentar una moción al Pleno del Ayuntamiento de la localidad vizcaína de Plencia solicitando la construcción, en su término municipal, de un refugio antinuclear.

DURANTE EL PASADO MES DE MAYO se han creado en Gerona y provincia, un total de 18 industrias, cuya inversión sobrepasó los 117 millones de pesetas, según ha informado la Cámara de Comercio e Industria de esta ciudad.

LA AUTORIDAD PROVINCIAL ha ordenado el ingreso en prisión del secretario provincial de Málaga de Fuerza Nueva, Juan León Cordón, que fue detenido el pasado 23 de junio. La detención se produjo a raíz de un incidente durante la quema de los tradicionales «juas» (judas) en la noche de San Juan, cuando se iba a quemar un «jua», que representaba al teniente coronel Tejero.

FRANCISCO FRANCO MARTINEZ-BORDIU, nieto mayor del anterior Jefe del Estado, y María de Suelves Figueroa, bisnieta del conde de Romanones, han anunciado oficialmente su compromiso matrimonial en una fiesta celebrada en casa de los marqueses de Tamarit, padres de la novia, en Madrid.

EXTRANJERO

EL HERMANO DE MADRE TERESA de Calcuta, la religiosa albanesa Premio Nobel de la Paz 1979, ha fallecido en Palermo, en la isla italiana de Sicilia, a la edad de 74 años.

CIENTO SESENTA MUERTOS y millares de refugiados y sin hogar, es el balance de los incidentes tribales que estallaron hace dos semanas en la región de Bimbila, pueblo situado a unos 300 kilómetros al noreste de Accra, dice la prensa ghanesa.

UN EQUIPO DE SABIOS de la Universidad de Copenhague recogió una muestra de hielo de hace 4.400 años a 1.400 metros de profundidad en Groenlandia.